





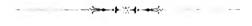


B651p

Phoenicisches Glossar

von

Dr. A. Bloch.



Berlin. Mayer & Müller. 1890.

Seinem tiefgeliebten Vater und Lehrer gewidmet.



Vorwort.

Seit M. A. Levy sein Phoenizisches Wörterbuch 1864 herausgegeben und demselben 1870*) einen Nachtrag beigefügt hat, ist eine nicht unbedeutende Anzahl theilweise sehr wichtiger Inschriften aufgefunden worden, durch welche der Kreis des uns bekannt gewordenen phoenicischen Wörterschatzes ziemlich vergrössert und in seinen früheren Bestandtheilen theilweise richtig gestellt wird: es konnten daher in dem vorliegenden Glossar, trotzdem in demselben mit Ausschluss des Aramäischen und sogar des Neu-punischen (das ich später zu bearbeiten gedenke) nur rein phoenicische Inschriften berücksichtigt wurden, eine grössere Wörterzahl und ein bedeutenderer Formenreichthum aufgestellt werden, als es Levy möglich war.

Als Grundlage dieses Glossars diente das Corpus Inscriptionum Semiticarum, welches mit Ausnahme einiger neu-punischen Inschriften (Nis. 141 u. 149—152) vollständig benutzt ist. Dazu kommen noch dievon Euting gesammelten carthagischen Inschriften (die nur theilweise in das Corpus aufgenommen sind), die Siegel und Gemmen in den Sammlungen von Vogüé, Levy und Clermont-Ganneau und vereinzelt in Zeitschriften, die Münzen, deren Quellen im Glossar selbst angegeben werden, und die in den letzten Jahren neu entdeckten Inschriften, zu welchem die Literatur weiter unten angegeben wird.

Ich habe mit möglichster Genauigkeit und Vollständigkeit bei jedem Worte anzugeben gesucht, wo und in welcher Form dasselbe zu finden ist, und dies nur bei wenigen, ganz gewöhnlichen Wörtern, die fast auf jeder Inschrift wiederkehren, unterlassen. Die zusammengesetzten Eigennamen, die hier sehr stark vertreten sind, habe ich so zusammengestellt, dass über ihre verschiedene Bildungsweise eine leichte Uebersicht zu gewinnen ist. Was die Bedeutungsangabe betrifft, so habe ich jedesmal nach strenger

^{*)} Im 4. Bande seiner Phoenizischen Studien.

Prüfung des bisher Gegebenen das mir am richtigsten scheinende herausgewählt, zuweilen auch der eigenen Meinung Raum gegeben, vor allem aber gewagte Deutungen zu vermeiden gesucht und lieber meine Unwissenheit eingestanden, als etwas aufgestellt, was nicht zu rechtfertigen ist.

Abkürzungen.

Zahlen ohne nähere Angabe beziehen sich auf die betreffenden Nummern im Corp u.s.

Ath. 8. = Atheniensis 8a.

Literatur; Meletopulos: Ἐφημερὶς ἀρχαιολογική. 1884. p. 68 f. Euting: Sitzungsber, d. Berl. Akademie der Wissenschaften 1885. p. 669 f.

Ath. 9. — Atheniensis 9a.

Literatur: Renan: Comptes-rendus de l'acad, des inscr. et belles-lettres, 1888. XVI. p. 12 f. id.: Inscription phénicienne et grecque découverte au Pirée. Paris 1888. Halévy: Journal asiatique. 1888. sér. 8. t. XII. p. 505 f. id.: Revue des études juives. 1888. XVI. p. 140 f. Reinach: ibid. p. 275 f. Fraenkel: Revue critique. 1888. p. 493. Zenner: Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes II. 3. p. 248 f. Berger: Mémoires de la Soc. de linguistique de Paris 1889. VI. p. 381 f. Hoffmann: Abhdlgn. der kngl. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen, Mai 1889.

C = Euting, 8ammlung der carthagischen Insehriften, Bd. I. Strassburg i. E. 1883,

C. J. S. — Corpus Inscriptionum Semiticarum herausgegeben von der französischen Akademie. Pars I. Tomus I. Fasc. 1—4. Paris 1881—1887.

Cl. G. Fr. — Clermont-Ganneau, les fraudes archéologiques en Palestine. Paris 1885.

Cl. G. Sc. - Clermont-Ganneau, Sceaux et cachets israélites, phéniciens et syriens: Journ, asiat. 1883, sér. 8, t. 1, p. 506f. u. t. H. p. 304f. Auch separat. Paris 1883.

D. = Derenbourg, J. & H.: les inscriptions phéniciennes du temple de Séti à Abydos, publiées et traduites d'après une copie inédite de M. Sayce: Rev. d'assyriologie et d'archéologie orientale 1885. p. 81f. Auch separat. Paris 1886.

de L. Satr. = de Luynes, essai sur la numismatique des satrapies et de la Phénicie sous les Achéménides. Paris 1847.

G. mon. = Gesenius, scripturae linguaeque Phoeniciae monumenta quotquot supersunt etc. Lipsiae, 1837.

Hadr. — Hadrumetische Inschr. (1—9) im Anhange zu Euting. Sammlung der earth. Inschr.

Idal. 7. = Idaliensis 7a.

Literatur: Berger: Comptes-rendus de l'académie des incriptions et belles-lettres. 1887. XV. p. 203f. Pierides: Academy. 1887. p. 329f.

Levy Ph. 8t. -- Levy, Phoenizische Studien, Bd. 1—4. Breslau 1856, 57, 64, 70.

Levy S & G. Levy, Siegel & Gemmen mit aramäischen, phoeniz, althebr. etc. Inschriften. Breslau 1869.

Mas. Inschrift von Má sûb.

Literatur: Clermont-Ganneau: Revue archéologique 1885. sér. 3. t. V. p. 380. f. = dessen, Recueil d'arch, orientale fasc. 2. p. 81. f. Halévy: Rev. des études juives 1886. XII. p. 109 f. Hoffmann a. a. O.

Müller = L. Müller, numismatique de l'ancienne Afrique. 3 vol. Copenhague. 1860—1862.

rev. num. == Revue de la numismatique française. Paris.

Sid. 3 - Sidoniensis 3a

Literatur: Berger: Comptes-rendus de l'acad, des inscr. et belles-lettres. 1887. XV. p. 175. 182. 308 f. Halévy: ibid. p. 314 f. id.: Rev. des études juives 1887, XV., p. 292 f. Derenbourg: Comptes-rendus etc. 1887, XV. p. 339 f. id.: Rev. des études juives 1887, XV. p. 109 f. id. Rev. de l'histoire des religions 1887, juillet-août p. 7 f. Berger: Rev. archéol. 1887, X. p. 1 f. Reinach: ibid. p. 100 f. Hamdy, J.: ibid. p. 138 f. Cohn: Jüdisches Litt.-Blatt XVII, Nr. 1. Berliner philologische Wochenschrift 1887. Nis 28, 35, 36. Lewis T. Hayter: Palestine Exploration Fund.

1888, p. 5 f. Clermont-Ganneau: Rev. archéol. 1888, XI. p. 160 f. Renan et Maspero: Le sarcophage de Tabnit, roi de Sidon. Paris 1888. Hoffmann a. a. O.

Tam, 1, und 2. = 1 te und 2 te Inschrift von Tamassus.

Literatur: Euting: Sitzungsber. d. Berl. Akademie 1887 p. 115 f. Berger: Comptes-rendus etc. 1887, XV. p. 187 f. id.: Revue critique: 1887, XXIII. p. 172 f. 334 f. id.: Journ. asiat. 1887, IX. p. 298 f. id.: Proceedings of the Society of biblical Archaeology 1887, IX. p. 100 f. 153 f. Wright: ibid. p. 47 f. Clermont-Ganneau: Recueil d'arch. orientale, fasc. 3, p. 176 f. 198 f. Reinach: Revue archéologique 1887, IX. p. 82 f.

Tyr. — Inschrift von Tyrus.

Literatur: Schroeder: Zeitschrift der deutschen morgenl. Gesellchaft 1885, XXXIX. p. 317 f. Halévy: Rev. des études juives 1886, XII. p. 107 f. Clermont-Ganneau: Rev. archéol. 1886, VII p. 1 f. = dessen recueil d'arch. orientale, fasc. 2, p. 87 f.

V. Head. — Barclay V. Head, Historia nummorum, Oxford 1887. Vog. Int. ph. — Vogüé, intailles phéniciennes, enthalten im folgenden.

Vog. Mél. - Vogüé, mélanges d'archéologie orientale. Paris 1868.

א wechselt manchmal mit y z. B. עמתאשתרת עדרבעל אדרבעל אדרבעל אדרבעל אדר אדרבעל עמתאשתרת עדרבעל אדר אדרבעל איי ברת אמתעשתרת. Es dient als Suffix. verb. und nom, der 3. Pers. sg. masc. und fem. statt des gewöhnlicheren י ב. B. קלף - קלף (hbr. קלף oder קלף), ברבא (hbr. ברבו: als Endung der 3. Pers. sg. fem. 8772 (- hebr. 7772); in spätcarthagischen Inschriften auch als Stat, constr. pl.: 825 (hbr. 325). ebenso als Artikel für das regelmässige 7. vielleicht schon in tx. das auf den ältesten Denkmälern sich befindet, jedenfalls aber in den Inschr. 221, 239, 246, 274, 322, 325, 328, 329, 332, 334, 349, 351, 370. In letzterer Inschr. steht Z. ה מבשים für מבשים in Z. 3 u. 4. Ein 8 prostheticum haben wir in 1228, das in nomm. comp. immer בכן lautet. ferner m אשתת אשנם אשלבם ארשה und wahrscheinlich in 18. wenn es hier nicht Artikel ist (s. o.). g fällt oft ab in den mit 78, 778, 728 und 38 zusammengesetzten Eigennamen, Auf & endigende nomm, propria sind: 878, 8728 גרא גדא בנא בלא בכא די (3) בדא ארשא ארבתא אמנגבא עבא מתנא לבא נהדא בלבא יהוא בלבא מתנא בלדה שווה הנא נבא מתנא לבא שווה שווה הנא נבא מתנא לבא שווה הנא מתנא לבא שווה המ צבא ,פתרא פתחא ,עשתא ,עמא ,עבברא ,עוא עבדא ,נרגא. ייבהא יבשגא ,תרתא ,תמבא ,תמא ,תהוא תארא ,שמעא ,שמעא ישמא יי 8 alleinstehend: ClG. Sc. No. 40, nach Clermont-Ganneau eine Ordnungszahl "No. 1."

88 am Ende der Insehr, 399.

28 (hebr. 28) Vater. 28 mein V.: 57. 2, 228 sein V.: 58. 3-4.

אבבעל N. p. f. Abiba'al (Vater ist Ba'al): 378. 2.

אר N. p. m. Abihalal: ClG. Sc. No. 43.

228 N. p. m. A b î (mein Vater [ist Baal]); ClG. Fr. p. 270 ff.

אביבעל N. p. m. Abîba'a l (mein Vater ist Ba'al); auf einer Gemme bei de L. Satr. pl. XIII. 1. אבל nach Halévy eine Negation, verkürzt aus איבל (s. s. v. v.)): 1. 13.

אבנבעל N. p. m. Abinuba'al (unser Vater ist Ba'al): C. 53. 5.

אבסת A b s i t, die aegyptische Göttin Bast (?) in nomm. compos.: עבראבסת, פעלאבסת

אבער N. p. m.: Vog. Int. ph. No. 14. (= Levy: S. & G. p. 28. No. 13. s. dtss.) אבעל N. p. m., verkürzt aus אבעל: 405. 4. u. so zu ergänzen 73. 2. אבעל אבעל N. p. m. Abikam, (der Vater hat sich erhoben), (vgl. hbr. אבקם): 105. 106. 1. (nach der Transcription von Sayce bei D. 1. 2.), D. 46. 1.

אברכת N. p. f.: C. 97. з.

אגנן Umhegung, Hof: 165. 11. צפר אגנן Ilausvogel.

אד Name einer Gottheit (?), vgl. nom. compos. mit diesem Worte ארא ארא ארא א. p. m.: 426. 2.

Idjal, Idalion auf Cypern: 10.2. (bis) 11.1. 2. 20. 88.2. 90.1. 2. (bis) 92.1. Tam. 1.6. 2.3. Idal. 7 (3 mal).

Nach Halévys Vermuthung gleich εἰδωλον; jedoch wahrscheinlich in אַרְּלֹן vund לְּ zu zerlegen, analog zur Parallelstelle in CJS. 3.5. אור ist noch unerklärt: Sid. 3.4. (bis).

Mensch, Mann: 1.11, 15, 3,4, 7, 10, 20, 165,14, 169, Sid, 3.3, off im Gegensatze zu fürstlichen Persönlichkeiten, so besonders 1, und 3, Plur. במכמב: 3.6, 11, 22, 86, A, 5, 165,16, 17, Ath. 9.4, 7.

ארם Name einer Gottheit (?) im nom. comp. עבראדם,

(hbr. אָרַלְּבוֹלָ Herr. 1) als Bezeichnung eines Gottes, des אבין 16b. 23. 143.1; des בעל חמן: 138.1. 147.2–3, und auf den meisten carthagischen Inschriften; des בעל בעל בנן: 5 C. H.; des בעל שמם: 7.1. 7. 139. 1; des מלקרת: 88.3; des ימלקרת: 10.4; des אשמנארן: 10.4; des מלקרת: 10.4; des מלקרת: 10.4; des אשמנארן וויין: 401.1, 402.1, und im nom. comp. אשמנארן und den folgenden. Als fehlerhafte oder abweichende Schreibart kommt vor: און: C. 159.2–3, 232.2; און: 358.2, C. 146.; הון: 324. 339.2, 348.1, C. 74. 220. 251. 256. – אדני sein II.: 5 C. II. 7.7, 10.4, 14.8, 16b. 23, 88.3, שוויין מלכם: ihr H.: 93.5, ווויין און מלכם: sein II.: 276.2, 293.2, מלך: 269. 272. 280. 292.4, אורני 192.3.

ארנאשמן N. p. m Adonešmun (Ešmun ist Herr): 96.2. N. p. m. Adonbel (Bel ist Herr): C. 188.4.

ארנבעל N. p. m. Adonba'al (Ba'al ist Herr): 138.2, 149.1, (mit der latei-

nischen Umschrift: Idnibal). 179.6, 188.2, 196.5, 198.3-4, 209.4, 210.2, 213.3, 215.3, 230.4, 237.6, 297.3-4, 300.3, 4, 367.4-5, 369.5, 370.3, 372.3-4, 373.3, 377.3, 387.4, 399.3, 422.1-2, Tyr. 3.

אדני Adonis (?) im nom. comp. עברארני.

ארנשמש N. p. m. Adonšemeš (der Sonnengott ist Herr): 88.4. 6. beide mal unvollständig, lassen sich aber durch einander ergänzen.

im Hiphil verherrlich en. Partic. מארכם: 3.16, 17,

אדר mächtig: 3.9. 118. 132.4. Mas. 6. 118 als Attribut des Gottes אמבן, In Zusammensetzung siehe die folgenden nomm. compos. Fem. אמדרת: 255.3. (als Attribut der עשקרת). 3.19: weit, ausgebreitet.

אררבעל N. p. m. Addirbáal, lat. Adherbal (Ba'al ist müchtig): 157.1. 171.8. 216.5. 7–8. 234.5. 242.4. 262.2–3. 268.4. 372.4–5. 399.5–6, ; 399.4. findet sich dafür irrthümlich אררבעל. 351.3. abweichend אררבעל.

אררמלך N. p. m. (Milk ist mächtig): C. 134.4.

אהלבעל N. p. m. Oholiba'al (Ba'al ist [mein] Zelt): 54.

אהלמלך N. p. m. Oholimilk (Milk ist [mein] Zelt): 50.2.

in siehe s. v. ;.

vom St. אובל erheben, aufrichten, nach andern: beiwohnen, im nom. comp. בעלאובל.

umgürten, schützen, siehe s. v. 🖂 II. und im folgenden.

אַרבעל N. p. m. Azarba'al (den Ba'al gürtet, vielleicht auch gleich עורבעל): 158.3–4.

אח Bruder, אהן sein Br.: 122.2. In Zusammensetzung bei Eigennamen wird das אַ meistens abgeworfen. vgl. unten: המלכת, המלך, היתם, המלכת, המכת, המכת, המכת, המכת, המכת, המכת, המכת, המכת, המכת, מ

אהר einer: 165.3. 7. 11. 12. 17. 167.7.

מתמם N. p. m. Ahmes, gr. Amasis: 111.1.

ein Anderer; davon wahrscheinlich Derivativ אהרנ der Rest: 165.4, 8, 10. Mas. 9.

אחת (hebr. אָהוֹת) Schwester wirft in Zusammensetzung bei Eigennamen das א meistentheils ab; vgl. das folgende אחתמלך und weiter unten: התמלקרת, החמלכת, החמלכת, החמלקרת, החמלכת, החמ

אחתמלך N. p. f. Aḥotmilk (Schwester des Milk); auf einem Siegelsteine: Vog. Int. ph. No. 6.

אר nicht: 3.5. Sid. 3.4. (bis), und verstärkt איבל: 165.18. 21. 167.11.

Insel, in Zusammensetzungen bei Inselnamen, oft mit abgeworfenem-

א vgl. איבשם und יבשם, אינצם, אירנם und יער, ירנם.

בשש Ebu si (nach Movers bedeutet es: Fichteninsel): Münzlegende bei Ges, mon. t. 39. XIII, mit abgeworfenem אָנ בשים: 266.3—4.

אינצם Enosim (Habichtinsel): 139.1.

אירנם Cossura: Münzlegende bei Ges. mon. tab. 39. XIII. A-C. vgl. CJS. p. 181. mit abgeworfenem אירנם: 265.3.

אַיק (hbr. אַר). Zeichen des Accusativ: 1.8, 15, 3.4, 5, 7, 10, 11, 15, 16, 19, 21, 4.4, 7.3, 86 A.4, 175.1, Sid. 3.3,

שביבא wahrscheinlich N. p. m.: 362.2.

אבליק N. p. m. lat. u. griech. Umschrift Cleon: 143.1.

(hbr.) Negation beim Verbot: 3.4, 5, 6, 8, 11, 20, 21, 22, Sid. 3.3, (ver-doppelt)4, 5, (verdoppelt). 6, 7,

hbr. אַכּה) pron. dem. plur. diese, dem Substantiv nachgesetzt, einmal mit dem Artikel: 93.3, אַכָּה, ohne denselben: 3.22, 14.5.

אלאמנן N. p. m. El'aman (Gott hat aufrecht erhalten): Vog. Int. ph. No. 7. אלברך N. p. m. Elberech (Gott hat gesegnet): Vog. ibd. No. 10.

רשף אלחיתם .siehe s. v. אלחיתם.

אלהמן siehe s. v. אל.

אלחנן N. p. m. Elhanan (Gott hat begünstigt): Vog. Int. ph. No. 11. אלחנת siehe s. v. רשף אליית.

558?: 360.4, auf einen Eigennamen folgend, wo gewöhnlich Titel oder Stand angegeben wird; vielleicht auch: 361.5.

אלמא Wittwenschaft: 3.3, 13. רביא ב Sohn der Wittwenschaft d. h. einsamer.

Gott alleinstehend nur im plural, אלנב: 1.10. 3.9. 16. 22. אלן (pl. estr.)

3.18, 86 A.3. B.3. Ma'sùb. 7.; der sing. in Zusammensetzung im nom. pr. יהואלו

מלעם N. p. m. Eli'am (vgl. hbr. אלעם) (Gott des Volkes ?): 147.6. אלקד Rind: 165.3.

אלפעל N. p. m. Elpa'al (Gott hat vollbracht), König von Gebal, auf einer Münze von Gebal bei V. Head p. 668.

אלק (?) N. p. m. Münzlegende bei de L. Satr. pl. XVI. 48.

אלרם N. p. m. Elram (Gott ist erhaben): ClG. Sc. No. 25.

אלח Femin, von אלה, aber Eigenname einer Göttin, da von Priestern der האלח die Rede ist. Allat: 243.4, 244.4.

אם (hbr. אם) I. Mutter: 195.1. 380.4. (beide Mal Ehrentitel der Göttin Tanit: לאם לרבת לתנת). meine M.: 3.14.

II. als Eigenname einer Göttin: מם האורה die umgürtende, schützende Mutter: 13.3.

III. Mutterstadt: auf Münzen von Tyrus: Ges. mon. t. 34. I., von Sidon: Ges. mon. t. 34. II. u. von Laodicäa: Ges. mon. t. 35. IV. TN in nomm. compos. siehe weiter unten.

CN (hbr. CN) wenn: 1.13, 3.6, 10, 11, 165,11, Sid. 3.6, oder: 3.7, 10, 165,9, 15, CNTCN sei es, dass. — oder dass.: 165,3, 5, 7, 9, 11, 12, 167,5,

Name einer Göttin Amma (Mutter): 177. Nach dem Etymologicum magnum (s. v. Δμμά) ist sie der Rhea gleich zu achten.

אממאטמ N. p. f. Amešmiun, wohl gleich מממאטמ (Magd des Ešmun); Sainte-Marie 1960 (angeführt CJS, p. 17).

ing stützen, aufrechthalten im nom. comp. 12828.

N. p. m. Am'n-Necho: Gemmeninschr, bei Ges. mon. t. 28. LXVIIter, (vgl. Levy, S. u. G. No. 21).

אמעשתרת N. p. f. Am'aštoret (nicht: der 'Aštoret Mutter ist, da auch ממתעשתרת vorkömmt (s. o.) sondern gleich ממתעשתרת Magd der 'A.): 3.14. 253.3. 263.3. C. 26.3—4. Fehlerhaft אמשתרת יותר אוני של 302.3—4.

(?): 397 von der übrigen Insehr, getrennt, inmitten des Bildes der Gottheit.

אמר sagen: 3.2. דבר לאמר.

אמר Schaf: 165.9.

אמעשתרת siehe s. v. אמעישתרת

ממת אלם Magd: 378.3. ממת אלם Magd der Götter. Nomm. comp. mit

אמת siehe die folgenden und vgl. oben s. v. אמעשתרת u. אמשמן א siehe die folgenden und vgl. oben s. v. אמעשתרת מחפמי, מתמלקרת מחבעל : א מחפמי, מתמלקרת מחבעל.

אבראבר N. p. f. Amatosir (Magd des Osiris): 93.2.

אמתבעל N. p. f. Amatba'al (Magd des Ba'al): 395.3. cher jedoch מתבעל zu lesen, indem man das צ zum vorhergehenden Verb. zieht.

N. p. f. A matmel qart (Magd des Melqart): C. 153.4-5. 359.3-4. (an letzter Stelle folgt irrthümlich בת statt בת אמרים das Verbum richtig im Femin. steht).

אמתעישתרת N. p. f. Amat'aštoret (Magd der 'Aštoret): 46.3. 321.2. אמתעישתרת : 387.3.

אר Ortsname: 102a2. מו מצרם On Aegyptens d. i. Heliopolis.

ich: 1.1, 2, 3, 6, 12, 3.3, 12, 13, 46.1, 56, 57.1, und sonst noch oft. plene geschrieben אנד: 103c, 104, 107, D, 34.

אנהן wir: 3.12. (?) 16. 17.

138 N. p. m. Anan: 309.2.

Eunos (?) in Sicilien: Münzlegende bei Ges. mon. t. 40. XIV.

אנתהן N. p. m. Anathen, gleich ענחהן (Anat ist gnädig): Hadr. 7.3.

עברם Isis im nom. comp. עבראם u. gekürzt עברם.

אמכן אחר eines Gottes Askun: 118. אחר בון אחר Askun dem Mächtigen. Er wird dem griech. Hermes gleichgesetzt. In nomm. comp. fällt das או, das hier nur prosthetisch ist, ab. s. s. v. אחר.

רבם (hbr. הַבְּּטְבָּי) Versammlung: Ath. 9.1. הַבְּטָאָן die Mitglieder der Versammlung.

אספת N. p. f. in gr. Umschrift אספתו: 119.1.

מלכאסר, אמתאסר Osiris in nomm. comp. siehe die folgenden und אסר, אסראסר, אסראסר, עבראסר.

אסרכדיל N. p. m.: 52.2, (בריל und ק unleserlich).

78 auch: 3.6, 169.

י) Vater und Sohn gleichen Namens kommen in unsern Inschriften nur sehr selten vor; ausser im obigen Falle nur noch je einmal bei den Namen אמברישטן und עבד'שטן.

Hippo an der nord-afrikanischen Küste: Münzlegende bei Ges. mon. t. 34. II.

DNEN N. p. m.: 106. (5 zweifelhaft).

בתבג Ortsname (?): 310.4.

vier: 3.1, 89.1.

ארבעי der vierte: 166Bi.

ארג Weber: 344.3.

מרום (?): 10.3. ארום אישנם איינו Sachen, die gleichzeitig mit einem Altar der Gottheit geweiht worden sind,

מרח geleiten. Davon מארה der Geleiter, Beiname des Esmun: 143.1.

ארך lang sein. Hiph.: verlängern. ארך (3 fem. sg. Hiph.): 1.9.

ארך (hebr. אָרָקְיּ) lang: 140. Beiname der ʿAštoret, vollständiger 135.1. ארברה langlebend, vgl. s. v. ארברה.

778 Eryx auf Sicilien: auf einer Münze, CJS, p. 173.1)

(?): 67.1-2, 3-4, wahrscheinlich den Stand der dabei genammten Personen bezeichnend.

ארברה X. p. m. Evechruah (der Langlebende oder Langmüthige): 97.2. ארברה X. p. m. Archytas (?): 58.4.

ארביץ N. p. m. Arami (Aramäer): 100. deutlicher in der Transcription von Sayce bei D. 19.

N. p. m. Urmilk (Feuer, Flamme des Milk), König von Gebal: 1.1. Auch in den Keilinschriften ist ein Urumilki von Gebal aufgefunden worden.

ארן (hebr. ארן) Schrein, Sarg: 135.1. (?). Sid. 3.2. 3. 5. Pl. ארנת: 326.3. (?).

ארסנאס N. p. f. Arsinoe, wovon hier einfach der gen. Arsinoes transcribirt ist: 93.2. ארסנאס פלאדלף Arsinoes Philadelphi, und Mas. 7.

Land: 1.10. 3.16. 18. ארץ ים Küstenland. 20. 4.4. Mas. 10. מרץ (cstr. sg. oder pl.): 3.19. ארצת auf carthag. Münzen bei Ges. mon. t. 38. XI. und Ugdulena, sulle mon. Pun. Sic. t. 1. 2. II. 29.

1. N. p. m.: 132.4, 193.1—2, 196.3, 248.3, 249.4, 258.3, 292.3, 299.4, 301.5—6, 315.4, 316, 322.3, 325.4, 326.2, 328.2—3, 338.2, 342.3, 344.3, 356.2, 358.3, 360.2—3, 392.3, 397.3, 404.2, 410.5, 424.2, 425.1—2,

¹) Der Name dieses Ortes ארך scheint aus dem Beinamen der ʿAstoret: ארך הים und verkürzt ארך, die daselbst ihre Cultusstätte hatte, entstanden zu sein.

ארש II. Name einer Gottheit (?) im nom. comp. עברארש.

ארשא N. p. m.: 354.

ארשם N. p. m. Arišim: 249.4, 258.4, 317.3, 353.3, 385.3, 431.3,

ארשף Name eines Gottes: Aršuf, der dem Apollo gleichgesetzt wird. Dieser Name hat sich noch bis heute erhalten in der phoenicischen Stadt Aršuf = ἐπολλωνία. In unsern Inschr. kommt er jedoch in dieser Form nur vor: 251.2, und im nom. comp. אברארשף. Sonst finden wir ihn noch in der verkürzten Form עברארשף und zwar immer mit einer näheren Bezeighnung (siehe s. v. אברארשף).

N. p. f. Arisat (Verlobte): 283.3, 307.3, 383.2, C. 33.2, 37.4, 188.3, 223.3, und öfters. ערשת: 401.3, In Zusammensetzung siehe die folgenden und בעלארשר.

ארשהבעל N. p. m. (!?) Arisatba'al, auf einer Inschrift im Musée Saint-Louis III. Serie, No. 41 (angeführt CJS, p. 425).

ארשתבעל N. p. f. Arisatba'al (Verlobte des Ba'al): 304.4-5. C. 175.3-4. 206.3-4. לערשתבעל : 414.3.

Vielleicht gleich איש Vielleicht gleich איז Isis, in Zusammensetzung im nom. comp.

עש pron. rel. für alle drei Geschlechter: 1.2, 4, 5, 6, 11, 3,4, 7, 9, 10, 17, 19, 7,1, 8,2, und sonst noch sehr oft. עש: 387,2,

אשרנה N. p. f.: 232.4. (vgl. s. v. הנת).

ישלבם .v. אישלכם

Name eines Gottes Eâmun: 3.17, 73.1, und 252.4—5, so zu ergänzen. אשמן בילי לאשמן ארני: 42.1—2, 43, 44.1, mit dem Beinamen מארדון (lat. Umschrift Aeseolapio Merre, griech אמאטק און און און און און פארדון און בראשמן siehe die folgenden nomm. comp. sowie עבראשמן ארנאשמן ארנאשמן עבראשמן ארנאשמן.

משמן N. p. m. Esmun D. 15.1)

י) Sonstige uns bekannte Götternamen, welche ohne weitern Zusatz als Personennamen gebraucht werden, sind: מנקצת, מלקרת, מלקרת, מלקרת, מלקרת, שלקרת, מלקרת, שולקרת, מלקרת, שולקרת, מלקרת, שולקרת, שולקרת, מלקרת, שולקרת, שולק

- N. p. m. Ešmunadon (E. ist Herr): 10.4, 93.3, 4, 94.3, 4, 100b. אשמנאלץ N. p. m. Ešmunhilles (E. hat gerettet): 168.2, 243, 381.2, 407.3, C. 90.3, 4–5, 367.5–6, אשמנאלי 71.
- איטמניעד N. p. m. (Ešmu nja'ad (E. hat bestimmt): 164.
- אישמערקן X. p. m. Ešmunjatan (E. hat gegeben): 52.1, 113.1, 269.4, 388.4, C. 219.5,
- Name einer Gottheit Ešmunmelgart, entstanden durch Verschmelzung der Attribute des Ešmun und des Melgart zu einem Gottesbegriff¹): 16b. 23. 24. und danach gewiss auch zu ergänzen: 25. 26. 27. 28.
- אשמנעור N. p. m. Ešmun'azar (E. hat unterstützt). 1) 47.5. 70. 2) König von Sidon: 3.1. 2. 13. 14. 15. Sid. 3.2.
- עמבער N. p. m. Ešmun'amas (E. hat getragen): 139.2. C. 143.3-4. und 291.6. (cf. hbr. המבוצע).
- Name einer Gottheit, Ešmunaštoret, entstanden durch Verschmelzung der Attribute des Ešmun und der Astarte: 245.3-4.2) אייטינגעש N. p. m. Ešmun silleh (E. hat beglückt): 60.2, 119.2.
- אשמנשלק N. p. m. Ešmunšillech (E. hat frei geschickt?): 50.1. 197.4. N. p. m. Ešmunšillem (E. hat vergolten): 119.1. mit der griech. Umschrift Συμσελημος.
- אים אים אים N. p. m, Esmunšamar (E. hat behütet): C. 23.4.
- קשא N. p. m.: D. 29, 30,
- n. ethn. Askalonier; 115.1.
- אשרשלת N. p. m. wohl gleich אברשלה O siršille h (Osiris hat frei geschickt): 65.1–2.
- Nach Ciermont-Ganneau: Name einer Ortschaft, Achera; nach Halévy, der es mit dem ass. ešritu vergleicht: Heiligthum: Mas. 4.
- אשת Frau, Gattin: 11.2, 47.2, 64.1, 158.2-3, 385.3, 415.3, auf einem Siegel bei Vogüé, Int. ph. No. 6. C. 162.3. עשר 232.4, אשר meine Frau: 40.2, 46.1-2,

י) Ebenso צרמלקרת. Vereinigung der Attribute eines Gottes und einer Göttin zu einem Gottesbegriff finden wir in מלכעשתרת, אשמנעשתרת und בדתנת.

²⁾ Vgl. vorige Anm.

אשתנה N. p. m. Ištanit (Mann der Tanit): C. 227.3.

עשתרתיתן siehe s. v. עשתרתיתן.

אשחת siehe s. v. אשחת.

- 1) als Zeichen des Accus, nur 1.3, 7, (nach dem Verbum קר, während sonst auch in dieser Inschr. (Z. s. 15.) איר steht). 2) bei, mit; 3.4, 8, 9, 20, 91.2, Sid, 3.3, 8, Ath, 9.8.
- אחנם Monatsname Etanim (hbr. יֶרֶה הָאִיחָנִים) (Monat der fliessenden Bäche), der VII. Monat = רושרו 86 A. 1, 2, Tam, 1.4,

עריע N. p. m. 139.3.

יא: 165.12. Name einer Geldmünze. Ewald will אגרת ergänzen, das I Sam. 2.36. = גרה vorkommt.

- בירת. בשנת ביותר בשנת ביותר ב
- ב Nach Clermont-Ganneau eine Ordnungszahl "No. 2.": ClG. Sc. No. 39. siehe folgendes Wort.
- באטומש: 165.5. Die verschiedenen Theilungen und Deutungen dieser Zeichen siehe CJS. p. 231 ff. Einigermassen zufriedenstellendes ist bis heute noch nicht gegeben.
- Name der Stadt Bulla (in Zeugitanien): auf einer Münze ber Müller III. p. 57.
- קביר (hbr. קביר) durch: 87.1, 3, 269.3, 270.2, 272.3, 275.4, 276.3, 279.4, 280.4, 282.3, 283.3, 284.4, 285.3, 286.3, 289.5, 290.4, 292.4, 293.2, Ath. 9.1,

in theophoren Eigennamen wurde früher beinahe allgemein für gleichbedeutend gehalten mit אבר, woraus es verkürzt sein sollte. Noch das C. J. S. übersetzt es so, wenn auch nur in Ermangelung einer bessern Erklärung. Gegen diese Gleichsetzung von To und Toy spricht, dass beide Formen nicht etwa zu verschiedenen Zeiten oder an verschiedenen Orten, sondern gleichzeitig, ja oft auf einer und derselben Inschrift vorkommen (worauf auch Hoffmann, Abhdl. d. kngl. Ges. d. Wiss, zu Göttingen, ברמלקרת בן עברמלקרת wir sogar ברמלקרת בן עברמלקרת oder umgekehrt, während wir sonst, trotzdem die meisten unserer Inschriften hauptsächlich aus genealogischen Aufzählungen bestehen, nur drei Inschriften finden, auf welchen der Sohn denselben Namen trägt wie der Vater (vgl. s. v. אַבַרשׁמַלָּר Ann.), und wir dies daher als Ausnahmefälle betrachten können. Einen weitern Grund führt Nöldeke dagegen an (ZDMG, XLII. p. 486), indem er den Uebergang der mit Try zusammengesetzten Namen, die in Transcription Abd- lauten, in solche mit 32. die durch Bodumschrieben werden, schon aus lautlichen Gründen für unstatthaft erklärt. Hoffmann (a. a. O.) hält daher 📆 für Praepos. 🎞 für, was jedoch wohl kaum anzunehmen ist. Auf eine mir passender scheinende Erklärung bin ich durch Halévy gekommen. Dieser übersetzt nämlich (rev. des études juives, janv.-mars 88. p. 140 f.) die Worte בך צרגם in der ersten Zeile von Ath. 9. durch Gemeindeverwalter der Sidonier, indem er als St. cstr. plur. von The Zweig, Glied hält. Nun kann ich wohl zur Stelle dieser ziemlich gezwungenen Erklärung nicht beipflichten, glaube aber dass an unserer Stelle wir 🔁 wirklich für das hebräische 🔁 Abzweigung, Sprössling, Gliedhalten können. Dass diese Anschauung, die dahinführt, jemanden Sprössling oder Glied eines Gottes zu nennen, für den Phönicier nichts fremdartiges hatte, beweisen Namen wie אבבעל, עהתמלקרת u. dgl., wo der Gott: Vater des Menschen, der Mensch: Bruder oder Schwester des Gottes genannt wird.

201.4. 203.3-4. 208.4-5. 209.2. 220.4. 234.2-3. 238.2. 243.3. 289.6-7. 300.4. 324.2. 380.2-3. 399.4-5. 401.4. 424.2-3. und einige Male unvollständig.

א ברמנקצת N. p. m. Bodmenqesat: 102 a2. nach der Transcription von Sayce, bei D. 36.

תרעשתרת N. p. m. Bod'aštoret: 4.2, 3, 135.6, 171.8, 175.2, 179.2, 182.2, 185.3, 4–5, 187.4, 190.2, 215.4, 220.3, 5, 229.4–5, 238.3, 242.3, 246.4–5, 247.3, 254.2, 3, 266.2–3, 297.2–3, 299.3, 307.4, 326.3, 327.3, 330.3, 338.3, 339.3, 355.1, 359.3, 4, 370.4, 6, 380.1–2, 3, 390.3, 418.5–6, und sonst noch unvollständig. C. 127 führen Vater und Sohn den gleichen Namen אוריבישתרת ווידרו בשתרת במתרת במתרת

(?) dem Zusammenhang nach muss es bedeuten: über etwas hinaus: 165.20

ערצפן N. p. m. Bodsafon: 108.

תרת N. p. m. Bodtanit: 165.1.

צום Byssus: 166 A.6.

בעלת בזנתי Byzanz. בעלת בזנתי (griech. Brζαντια) Bürgerin von B.: 120. N. p. m. bei Vog. Int. ph. No. 4 wahrscheinlich jedoch בכאל zu lesen.

אש בל עלם. es möge nicht sein: 165.15. 167.6. בל עלם welche nicht dargebracht werden: 170.2. 3. עמי vor meiner Zeit: 3.3. 12. es dient auch zur Verstärkung der Negation או siehe s. v. או שובל.

(hebr. בול) Name des achten Monats Bul (Erzeugniss): 3.1. 10.1. 90.2. בל assyrische Namensform des בעל Bel: Vog. Int. ph. No. 22 ●nd CIG. Sc. No. 19. (?) und in den nomm. comp. יתנבל , אדנבל , עברבל und בובל ...

N. p. m.: 132.7.

(von בלל ניסלת בלול בשמן übergiessen, mischen). eine Opfergattung, wohl eine Mischung von Mehl und Oel (vgl. Exod. 29.40. כלת בלול בשמן): 165.14. und danach zu ergänzen: 166 A.2. 7.

בלת (hbr. בלתו ausser: Sid. 3.5.

יי במ N. p. m.: 72.2.

Sohn: 1.1. 3.3. 8. 12. 13. 7.2. 9. 10.2. 3. 4. 12. 13.2. 14.3. 7. and sonst noch sehr oft; einmal in figürlichem Sinne mit dem Genitiv der Eigenschaft oder des Zustandes: אַלְמַתְּהְּ Sohn der Wittwenschaft,

¹⁾ Vgl. s. v. אמרשמר Anm.

der Einsamkeit d. h. Einsamer. Statt dessen kommt einige Male auch por: 11261. cl. cl. cl. p. 11. 14. 17. p. p.: 192.2. 393.3. pp sein Sohn: 8.2. 171.6. Plur. pp: 178. Pl. estr p: 88.6. 93.4. 122.3. 175.2. Ppps p Mitglieder der Versammlung: Ath. 9.1. ppp Sohnes, Sohn, Enkel, ist aber nicht als ein Wort aufzufassen, und sicher auf den unmittelbar davorstehenden Namen zu beziehen, wie aus 372 zu ersehen: 1.1. 3.14. 372.5. 391.3. 392.3. pp der Sohn seines Sohnes, sein Enkel: 254.4. (wenn nicht, was mir wahrscheinlicher dünkt, pp hier Nom. pr. ist.) pp die Söhne seines Sohnes, seine Enkel: 93.4.

N. p. m.: 275.4. 304.5-6, und 254.4. vgl. s. v. 12 (gegen Ende).

בנה erbauen. Perfect: 3 sg. בנה 4.3, Ath. 9.3, 1 sg. בנה; 3.4, 7.4, 3. pl. בנה 86 A.4, Mas. 2, 1. pl. בנה 3.15, 17. Partic. masc. pl. בנה die Erbauer: 86 A.4,

X. p. m. Benhode's (Sohn des Neumonds): 47.3-4. 117.1. (in der griech, Beischrift Novyo_irvos), 118. Tam, 1.2. (in der kyprischen Beischr. Novyo_irvor (gen.)).

Ueberrest einer in Bosa gefundenen Inschrift, worin jedenfalls der Name Bosa enthalten ist; 162.

בעל für בעל im nom. comp. ברכבע.

אַנראובל N. p. f. Ba'alisebel (cf. n. hbr. אַקבל) (Baal hat erhoben oder beigewohnt): 158.2–3.

עלארשת N. p. m. (!?) (vgl. ארשתבעל als n. p. m.): 390.4

תעלגר N. p. m. Ba'algad (Gad ist Herr): 107 (nach der Transcr. von Sayce bei D. 31).

א בעלהלין N. p. m. Ba'alhille ș (Ba'al hat gerettet): C. 104.

עלהמן Name eines Gottes: Ba'alliam mon: 123.54. 138.1. 147.3. und fast auf allen carthag. Inschriften. Abweichende Schreibungen: בעל הממן (dass מ bei der Silbenbrechung verdoppelt wegen des Dageš). בהלמן: 221.3. בהלמן: 234. verkürzt עלהלמן: 212.2.

N. p. m. Ba'alhanno: 139.1–2, 171.3, 5, 177, 185.4, 222.3, 229.5–6, 250.3, 257.3, 269.2–3, 270.2, 276.4, 279.5, 284.5, 285.3, 314.3, 324.3, 345.2, 347.5, 385.4, 397.3, 404.2, 422.3,

תעלהנת N. p. m. Ba'alhanat: 52.2.

אַבעלי N. p. m. Ba'ali: 223.5. und so zu ergänzen: 224.4.

עליהן N. p. m. Baʻaljahon (vielleicht gleich dem folgenden בעליהן): 261.4. und Sainte-Marie No. 124 (angeführt CJS. p. 339).

א בעליהן N. p. m. Ba'aljahon (Baal hat begünstigt): 102 b. (vollständig transcribirt von Sayce bei D. 37).

עלילי N. p. m. 103b ist nach der Transer. von Sayce (bei D. 22) בעלילו zu lesen.

עליהן N. p. m. Ba'aljatan (Ba'al hat gegeben): 78.1, 103b (cf. s. v. בעליהן N. p. m. Ba'aljatan (Ba'al hat gegeben): 78.1, 103b (cf. s. v. בעליהן 118. 148. 180.4, 236.4—5, 259.2, 298.4, 321.3, 323.4, 376.3, 386.3, 392.3, 405.3, 421.4, auf einem Siegelstein bei Vog. Mél. p. 81. und einige Male unvollständig,

צעללבנן Name eines Gottes Ba'al-Libanon: 5B. H.

עלמלאק N. p. m. Ba'almal'ach: 182,2-3, 218.3, C. 29 und Sainte-Marie Nis. 960, 1328, 1511, 1627, 1992 (angeführt CJS, p. 291).

עלמלך N. p. M. Ba'almelech (Ba'al ist König), König von Citium: Idal. 7 (bis), auf Münzen: de L. Satr. pl. XIV. 22—26, abgekürzt in לא: XIV. 31. in בעלמלן: XIV. 32 — XV. 34. ferner in rev. num. 1883. p. 324 ff.

תעלמרפא Name eines Gottes, Ba'al marpe (Ba'al der Heilende): 41.3. רעלמרפא N. p. m. Ba'al'azar (Ba'al hat geholfen): 256.2–3, 432. C. 33.6. 58.4, 225. 322.2.

עמם N. p. m. Ba'al'amas (Ba'al hat getragen): 169.

אבעלפרא N. p. m. Ba'alpada (Ba'al hat erlöst); C. 161.5.

עלפלם N. p. m. Ba'alfilles (Ba'al hat zugetheilt): D. 24.

בעלצרן Name einer Gottheit: siehe s. v. בעל

תעלצלת N. p. m. Ba'alsilleh (Ba'al hat beglückt): C. 186.5.

N. p. m. Ba'alram (Ba'al ist erhaben), Vater des בעלרם (König von Citium und Idalion): 88.2, 89.2, 90.1, und auf einer Münze von Citium in rev. num. 1884, p. 290.

עלשלך N. p. m. Ba'alšille ch (Ba'al hat frei geschickt?): 132.6. 155.2. 170.1. 178. 205.3. 257.4. 286.3. 312.4. 358.3. 363.2–3. 382.3. 414.4.

תעלשלם N. p. m. Ba'al šillem (Ba'al hat vergolten): 95.3. (mit der griech. Beischrift: Hoafdnuos) und 338.3.

תעלשמם Name eines Gottes: Ba'al sam em (Herr des Himmels): 7.1. 7. 379.2. vgl. auch s. v. בעשמם.

בעלשמע N. p. m. Ba'al šama' (Ba'al hat erhört): 87.3.

בעלשמר N. p. m. Ba'alšamar (Ba'al hat behütet): 7.2.

בעלשפט N. p. m. Ba'alšafat (Ba'al hat gerichtet): 297.4-5.

בעלת Herrin, Bürgerin, Einwohnerin von: 120.

בעלת בigenname einer Göttin, Ba'alat (Herrin), griech. Βῆλτις, Βααλτίς. mit vorhergehendem בעלת ההדרת בעלת גבל: 1.2. 3. 7. 8. בעלת ההדרת (s. s. v. הדרת): 177.

עלית N. p. m.: C. 743=4.

צעמלקרת N. p. m. Bomelqart (= בעמלקרת): C. 15.

Name einer Stadt (wo?): Ba'n a. Münzlegende bei Ges. mon. t. 37. N. und de L. Satr. pl. V., besser bei Waddington: Mélanges de numismatique (Paris 1861) pl. V. 8.

תעשמם Name eines Gottes, gleich בעלשמם (siehe s. v.): 139.1.

ערת Verzeichniss, Tarif: 167.1, und danach zu ergänzen: 171.7

בקש Piel: suchen. Imprf. 3 sg. masc. יבקש: 3.5.

schneiden, bilden. Das Partic. ברא 347.4. giebt den Stand der vorhergenannten Person an.

ברול Eisen, נסך ברול Eisengiesser: 67.4-5.

ברי N. p. m.: C. S.2, 181.4.

ררכן א segmen. Imprf. 3 sg. mase.: יברכא 118. 277.3-4. Tam. 1.6. 2.6. mit Suffix. der 3 pers. sg. masc. יברכא 138.3. Hadr. 9.4. und יברכא 296.2.; der 1. pers. sg.: יברכן 7.8.; der 3 prs. pl. masc. יברכם 188.7. 93.5. 122.4. 3 sg. fem. יברכן 1. 1.8.; mit Suffix der 3 prs. sg. masc. מברכא 178. 180.5. 327.5-6.; der 1. prs. plur. יברכא 181.5. 195.4. 271.5. 329.4. 330.4-5.; der 3 prs. fem. sg. מברכא 181.5. der 3 prs. pl. masc. יברכא 197.6. Imperat. plur. יברכא 197.6. der 3 prs. pl. masc. יברכא 197.6. Imperat. plur.

(mit Suffix der 3 prs. sg. masc.): 182.3, 238.3, 242.4, 275.5-6, 324.4, 8 72 (mit freiem Platze zwischen 7 und 8): C. 67.

in nomm, comp. siehe אלברך und die hier folgenden.

תרך N. p. m. (der Gesegnete oder Er, nämlich Ba'al hat gesegnet): C. 263.2. N. p. m. (für ברבעל): Levy. S. und G. p. 30. No. 16.

N. p. m. Berechba'al (Ba'al hat gesegnet), auf einem Siegelsteine bei Vog. Int. ph. No. 21.

א ברכונמת N. p. m. (s. s. v. ברכונמת): 103a_{1.}, nach der Transcription von Sayce bei D. 21.

schneiden, zerschneiden. Das Partic. ברש: 348.3. giebt den Stand der vorhergenannten Person an.

רשם Nach Movers zusammengezogen aus ברשם Fichten im Namen der Insel אובשם (siehe s. v.).

תב (hbr. בת עלם) Haus, בת עלם ewiges Haus d.h. Grab: 124.1, Tempel: 3.15, 17, 18, 7.4, 86, A. 4, B. 5, 132.2, 3, 165.1, 247.5, 248.4, 249.4, 250.5, 251.2, 252.4, 253.4, 264.4, Ath. 9.2, 3, 4, 5, Plur. בתם Tempel: 3.17.

(hbr. pp) Tochter: 3.15, 46.3, 47.4, 51.1; 69.2, 93.2, 3, 119.1, 207.3, 216.5, 221.4, 222.2, 228.3, 231.1, 253.3, 273.3, 302.4, 304.5, 307.3, 308.4, 349.4, 371.3, 372.3, 375.4, 378.2, 383.2, 385.4, 387.3, 395.4, 401.3, 406.4, 414.4, 417.4, 429.3, und in nomm, comp. siehe die folgenden.

אבעל N. p. f. Batha'al (Tochter des Ba'al): C. S.1, 65.3-4.

(ז unsicher) Name einer Stadt (?). Legende auf einer carthagischen Münze bei Müller II. p. 77, No. 29.

בתנעם N. p. f. Batnoam (Tochter der Ammuth): 69.1.

אבתשלם N. p. f. Batšalom (Tochter des Friedens): 93.3.

1

(גבאל hebr גבל) Grenze: 3.20.

קבל Gebal, Byblus: 1.1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 15, und auf Münzen bei Ges, mon. t. 36. VII. VIII. F. und de L. Satr. pl. XV.

על הגגפם (?) גגפם Verfertiger von?: 339.4.

אמר Rame eines Gottes, Gad. nur in nomm. comp. siehe בעלגד und im folgenden.

ארא (hbr. ארג) Bjöckchen: 165.9.

N. p. m.: 376.4.

N. p. m.: 300.5. C. 68.3.

ורנם N. p. f. Gadnam (vgl. s. v. בונם): C. 163.3.

נדנעם N. p. f. Gadnoam (Gad ist gütig (?)): 383.1.

גרנעמת N. p. f. Gadnoamat: 378.2-3.

N. p. m.: 93.3 Baethgen (der Gott Israels etc. p. 61) erklärt diesen Namen durch Glück des Athe (palmyr. Gott).

נדר Gades. Münzlegende bei Gesen, mon, t. 40, XV. mit Artikel הגרר und אגדר.

ארישר N. p. m.: Vog. Mél. p. 77.

13 Gemeinde: Ath. 9.2. 5. 7. 8.

בול Gaulos, Name einer Insel (heute Gozzo): 132.1. s.

wegreissen, berauben. Niph. perf. 1 sg. נולק ich bin weggerafft worden: 3.2. 12.

נלבם (hbr. נלבם Barbier: 257.4, 258.4-5, 259.3, Plw. גלבו: 86, A. 12,

אַלב N. p. m. (Bedtg. wie oben?): 93.5.

ח cthn. Bewohnerin von Calama?: 204.3.

גר Fremdling, Schutzbefohlener, als N. p. m.: 51.1, und in nomm. comp. (siehe weiter). Plur, גרם: 86, A. 15, B. 10.

גרג N. p. m.: 306.3.

אר או א. p. m.: 405.4. und Sainte-Marie 1946 (angeführt CJS. p. 433).

גרגשם N. p. m.; Sainte—Marie 389, 1541, 1898 (angeführt CJS, p. 433).

א. p. m.: Gerhechal (Schutzbefohlener, Freund des Heiligthums): 112b1, b2.

גרמלק N. p. m. Germilk: (Schutzbefohlener des Milk): 50.2.

N. p. m. Germelqart: (Schutzbef. des Melqart): 47.2-3, 4, 48. 320.5, C. 175.4-5, 256.2-3.

גרמסכר N. p. m. Germasker (Schutzbefohlener des M.): 267.3. 372.5. C. 152.6.

א גרסבן N. p. m. Gersakon (Schutzbefohlener des Sakon): 99.1. 175. 2. 192.1-2. 193.1. 210.2. 229.3-4. 359.3. 361.4. 410.4-5. C. 67.5. 74.3. 79. 127.5. 153.6. 155.5. 232.5. 256.2. 302.5.

גרעשתרת N. p. m. Gerastoret (Schutzbe fohlener der 'Astoret): 138.2.

171._{1.} 175._{2.} 179._{6-7.} 234._{4.} 237._{4-5.} 240._{4.} 329._{2-3.} (so zu ergänzen). 371._{4.} C. 73._{3.} 76._{3.} 109. 110. 151._{4.} 292._{4.} 337._{3-4.} Cl. G. Sc. No. 15. Fehlerhaft ברשחתו: 375._{4-5.}

גרצד N. p. m. Gerşad (Schutzbefohlener des Sad): 102 a _{L.} א גער N. p. m.: 294.3.

-

סר באר Dora, Stadt am mittelländischen Meere: 3.19.

רבר Piel sprechen. Perf. 3 sg. masc. רבר (mit folgendem לֹאמר, wie sonst nur im Hebräischen): 3.2. Imprf. 3 pl. mit dem Suff. der 2 pers. sg. ידברנך: 3.6.

עסר, Sache, Handlung: Sid. 3.6. Handlung. דברי seine Worte: 123.a6. und danach zu ergänzen 123 b 6.

קדעת דגן Getreideland; 3.19.

arm. דל מקנא arm an Vieh, דל צפר arm an Geflügel; 165.15. 167.6. בעמם arm an Stufen d. h. woran die Stufen fehlen (?): 175.1.

רל (hbr, הַלָּחָ) Thüre: 86A5. Plur רל: 7.3.

מלך דמך Auf Münzen von Citium bei de L. Satr. pl. XIV. 21 מלך דמך. Nach Six (rev. num. 1883. p. 332ff.) zu ergänzen: [ל]מלך דמ[נכו] dem Könige Demonikus von Citium.

דנת gleich הות (?) im nom. comp. אשרנת.

אמת Name einer Gottheit, siehe die folgenden nomm. comp.

רעמרונא N. p. m. Dom ḥanno (Dom hat begünstigt): 115.2. mit der griech. Beischrift Ιομανω(s).

ארטמלק N. p. m. Dommelech (Dom ist König): Tyr. 4.

א דעמצלה N. p. m. Dom silleh (Dom hat beglückt): 115.2 mit der griech. Beischrift Ιομσαλως.

קק zerstossen. דקת: 166. B.6.

דרבמנם Drachme: Ath. 9.6. Dafür steht

eigentl. Dareiken: Ath. 9.3.

- Artikel, sehr häufig, aber doch viel seltener als im Hebräischen. Ueber dessen Vertauschung mit 👸 siehe s. v. 🐒.
- 1) pron. pers. der 3. pers. er: 1.9, 93.2, 94.2, 144.2, 171.7, Plur. המת sie: 3.11, 12, 165.17.
 - 2) pron. dem. (hbr. אור) dieser: 1.15, 3.10, 11, 22, 166, B 4, Sid. 3.6

Name einer Gottheit(?) im nom. comp. 87721.

אר Name einer Gottheit(?) im nom. comp. עברהאר

ברהבל Heiligthum, im nom. comp. גרהבל.

מחלם siehe s. v. מחלם.

המת siehe s. v. אה.

הה Berg: 3.17.

תרנא N. p. f.: 120 mit der griech. Beischrift $E\varrho\eta\nu\eta$ ($\equiv Ei\varrho\dot{\eta}\nu\eta$).

•

- γ Conjunction, u n d: 1.2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, und sonst noch sehr häufig.
- ן einmal als Suff, der 3 sg. masc, für gewöhnliches י: נְרְעָנִי: 1.15, und als Suff. der 3, pl. masc, sing in יענקי seine Tage und יענקי seine Jahre: 1.9
- אורמנד N. p. m. Verminad, König von Mauretanien: Münzlegende bei Müller III. p. 88.

Ī

- ן vertauscht sich mit ב z. B. מכר האטר. אובר, und mit ש z. B. אורבעל שערבעל שערבעל שערבעל שערבעל
- 7 pron. dem. für beide Geschlechter: di e s er: 1.4, 5, 10, 3.3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 21, 7.3, 30, 40.2, 45, 60.1, 61.6, 86A.6, 14, 16, 88.4, 118, 165.3, 6, 10, 18, 20, 167.11, 171.7, 175.1, 381 b.2. Statt dessen: 78: 1.6, 12, 5A, 29, 44.1.

57.1, 88.2, 89.2, 90.1, 91.1, Tam. 1.1, 2.3, — prou, dem. masc. #: 1.4, (bis) 5, 12, fem. 87: 1.6, 12, plur. 58 siehe s, v.

Σ; N. p. m.: C. 15, 78.3.

חבן opfern. Impr. 3 sg. masc. מוני 165.15. 3 pl. masc. ebenso: 165.16. Infin. ביוֹב: 165.14. Part. sg. ביוֹב [der Priester] der das Opfer vollbring t: 132.6. plur. בהבן: 86 A.s.

TOpfer: 86B.9, 165.4, 8, 12, 14, 15, 17, 21, 167.2, 3, 9, 10,

שמשמ"ז Monatsname (Sonnenopfer): 13.1.

8 77 N. p. m.: 252.3. Zwischen 7 und 8 befindet sich ein leerer Zwischenraum; nach dem 8 ist der Stein abgebrochen.

ערקם N. p. m. Sibkam (der sich erhebende Wolf): 97.2, 132.5, 251. 1—2. (so zu ergänzen). 423.2—3, C. 218.4.

יינג N. p. m. (vgl. das n. pr. בכן): 341.4 C. 35.4.

N. p. m. Zach ar (Andenken): Vog. Int. ph. No. 14.

ji siehe s. v. j.

77 Name einer Münze: 165.7, 9, 11, 167.7,

ארע Same. Nachkommenschaft: 3.8, 11, Sid, 3.7, ירע seine N.: 1.15, ורעי ihre N.: 3.22,

\sqcap

□□ N. p.: Vog. Int. ph. No. 12.

הבר Genosse, College. הברנם ihre Collegen: 165.49, und Z. 2. so zu ergänzen.

227 (2 unsicher) N. p. m.: ClG. Sc. No. 18.

אר, N. p. m. Haggi oder Haggaj (Der Festliche): 67.1.

Gemach: 124.1. (Grabeskammer).

הדרת Gemach: 166B.3. 8. (Inneres Gemach des Heiligthums.)

- הדרת Beiname einer Göttin: 177 החדרת לבעלת החדרת der schützenden Baalat oder der B. der Gemaches (s. o.)
- רהש Piel erneuern. Perf. 3 sg. דהש: 132.1. 3 pl. ebenso: 175.1.
- קרתהדשת (hbr. הַבִּישׁ) neu. siehe s. v. קרתהדשת.
- קרש (hbr. הְדְּשׁ) Neumond: S6 A.2.3, B.2.3, und im nom. comp. עמרה vgl. auch מרדש.
- חוה leben Hiph. Imprf. 3 sg. fem. mit Suff. der 3 sg. masc: ההוי sie möge ihn leben lassen: 1.9 vgl. auch die nom. propria: מריהי יהואלן, יהואלן, יהוא פתיהו, יהואלן, יהוא יהואלן, יהוא
- תורן Name einer Gottheit(?) im nom. comp. עברהורן.
- רוות Nach einigen Erklärern eine Vogel-, nach andern eine Opfergattung: 165.11.
- אמר einer Gottheit: 253.3, 254.3.4. (so zu ergänzen). אמר Name einer aegyptischen Göttin. מסכר findet sich im n. pr. comp.
- Tebend, Plur. בים, בים unter den Lebenden: 3.12, 58.1, 59.1, 116.1, Sid. 3.7,
- בים Leben. יעו הים 195.1. Beiname der ענה zu meinen Lebzeiten: 46.2. בהיי zu seinen Lebzeiten: 93.5.
- ארק Monatsname Ḥijjar (der H. Monat (?) == Ijjar): 102d, und 93.1., wo sich nur der mittlere Buchstabe noch erhalten hat, so zu ergänzen.
- בתם N. p. m.: D. 29.
- הך: ClG, Sc. No. 39. אבן הק. nach Clermont-Ganneau: Stein zum Reiben Bügeln.
- רכה N. p. m. Hachar: Vog. Int. Int. ph. No. 19, Vgl. Levy, S. und G. No. 17.
- הלב (hbr. הלב) Milch: 165.14, 167.10.
- הלב (hbr. שלבם) Fett: 165.14. (Vgl. jedoch s. v. שלבם Anm.).
- im nom. comp. אבהלל.
- הלם N. p. m.: 112.b1, b2.
- הלמן siehe s. v. בעלחמן.
- Tauschwerth, Bezahlung, Lohn. הלפת zu belohnen: Ath. 9.7.
- N. p. m. Ḥilleş (Er, nämlich Ba'al hat gerettet): ClG. Sc. No. 34. In nomm. comp.: מלקרתחלץ, בעלהלץ, בעלהלץ מלבחלץ, בעלהלץ und dem folgenden.

א הלצבעל N. p. m. Hilles ba'al (Ba'al hat gerettet): 165.2, 19, 389.4—5, ארת Sarg: 3.3, 5, 7, 11, 21,

siehe das folgende.

N. p. m. Ḥimilk (Bruder des Milk): 135.4, 143.2, 182.2, 262.3, 265.3, 317.4, 324.2, 329.2, 339.3, 341.3-4, 346.3, 349.4, 368.3-4.

372.4. findet sich אבה mit ausgefallenem (wohl vergessenem) ל.

N. p. m. Ḥimilkat (Bruder der Milkat): 143.2. 181.4. 184.3. 186.3. 188.3. 213.4. 214.3. 218.2. 224.3. 247.2—3. 250.3. 257.3—4. 260.1. 2—3. 280.4—5. 300.3. 318.2. 319.2. 325.3—4. 346.3. 348.3. 349.5. 365.4. 367.3. 369.3. 381. A. 1. B. 3. 387.4. 388.3. 393.2.

תמלר N. p. m.: 177.

zusammengesetzt mit אל (siehe s. v.) und בעלהמן (siehe s. v.) בעלהמן. או (siehe s. v.) בעלהמן או (siehe s. v.) בעלהמן. המנכת N. p. m. Ḥiminchat (Bruder der Minchat): 336.3, und 211.3, so zu ergänzen.

מישי der fünfte: 166. B. 7.

דמשם fünfzig: 165.6. Mas. 8.

תמשת fünf: 165.5. 166. B. 10.

Gunst: 1.10. (bis) und im nom. comp. אנחהן und den folgenden מוצר und חנצר חובעל.

N. p. m. H anno: 132.6. 138.1. 139.2. 180.3. 199.5. 208.4. 214.3. 4. 217.3. 221.5. 223.4. 231.2. 234.5. 235.2—3. 260.2. 299.4. 320.4. 353.4. 360.3—4. 365.3. 4. 367.5. 370.5. 371.4. 383.3. 389.3. 422.2. 424.1. und sonst noch häufig auf zahlreichen carth. Inschr. In Zusammensetzung in den nomm. pr. אַרוֹבעלעה.

N. p. m. Ḥenba'al, Hannibal (Gunst des Ba'als): 124.3-4, 153. 155.3, 171.5, (bis). 192.2, 266.2, 284.3-4, 331.2, 332.2, 343.2, 434.

קנה geneigt sein, günstig sein. 3 pers. sg. fem. imprf. mit Suff. der 3 sg. אחרנא: 196.5.

תנומם Mumien (?). Nach andern = Χωνευτά gegossene Bilder; 139.1.

1) N. p. m. Henmelqart (Gunst des Melqart): C. 359 6, 2) N. p. f. (id.): C. 165.4-5.

של הנן begünstigen: 3 sg. prf. אל הנן im nom. pr. אל und dem folgenden. N. p. m. Ḥananba'al (Ba'al hat begünstigt): 15.1. (unvollständig

רנצר N. p. m. Ḥenṣad (Gunst des Ṣad): 292.5.

בעלחנת im nom. comp. בעלחנת.

מבר N. p. m. oder Beamtentitel (?): 143.1.

N. p. m. Hafesbaal (Ba'al hat geliebt, gewünscht): 102.c.

רישף הין siehe s. v. רישף הין.

אַר die Hälfte: 169.11. Tyr. 5. 6.

חצה Hof, Vorhof: Ath. 9.2. 3.

תקרה N. p. m.: 99.2.

- 1) Name eines (aegypt.) Gottes, im nom. comp. עברהר 2) N. p. m. Hor: 46.1. D. 3 bis.1)
- תרם durchstechen. Davon das Part, הרם Verfertiger von Netzen? (cf. hbr. הרם Netz): 324.3.
- ארם N. p. m. Hiram (Bruder des Erhabenen), König von Sidon: 5 F-A.
- קרץ Gold: 1.4, 5.(bis), 12, 90.1, 327.4-5, 328.4, 329.4, 333.2, Ath. 9.3, Sid. 3.5, אברת הרא vergoldete Säule: Ath. 9.5,
- einschneiden, bearbeiten. Davon Part. ברש der Arbeiter in Stein. Holz. Metall, der Steinschneider: 64.3, 274.2, 325.5, 326.3. Plur. ברשם; 86. A. 13.
- בשה zusammenfassen. Davon Part, בשה Weber: 74.4.
- 77 1) Citium, auf Münzen bei de L. Satr. pl. XIII. 2) auf Münzen von denen unsicher, welcher Stadt sie zuzuschreiben sind: Müller III. p. 38.
- תחלת N. p. f.: 221.4, 430. Nach Euting gleich התאלת Schwester der Allat.
- בתה siegeln. Davon Part. בתה der mit dem Versiegeln betraute oder der Siegelverfertiger: 118.
- CDM Siegel, Siegelstein: Vog. Int. ph. pl. XIV. No. 21.
- ארתמלך N. p. f. Hotmilk (Schwester der Milk): 429.2. C. 258.3.
- א החמלכת N. p. f. Hotmilkat (Schwester der Milkat): 231.1. 386.2. (wohl so zu ergänzen). C. 59.3.
- א החמלקרת N. p. f. Hotmelqart (Schwester des Melqart): C. 212.4-5.
- N. p. f. Hottanit (Schwester der Tanit): Sainte-Marie 210, 1668, (angeführt CJS, p. 314).

2

אמנו schlachten, tödten. Davon Part. מבנו Schlächter, Scharfrichter: 237.5. 238.2. 239.6. 376.3.

י) Vgl. s. v. אישמן Anm.

עבע Gepräge, Münze. שבע tyrische Münze: Tyr. 2.

anfstellen, errichten. Perf. 3 pl. אמנ: 167.1, und danach zu ergänzen 165.1. Meistens steht dieses Verbum im Iphil.: Perf. 3 sg. masc. אמני: 11.2, 13.2, 14.6, 58.2, 88.2, 89.2, 119.1. Tam, 1.1-2, 3. sg. fem. (ebenso): 93.3, 3 pl. (ebenso): 60.1-2, mit dem Suff, der 3 sg. אמני: Ath. 9.5. 1. sg ממנאי: 46.2, 57.1, 115.2.

89 schön: 166. A. 5. B. 2. 5.

א איאל. N. p. m., worin wahrscheinlich der Name des Gottes Jolaos, (der nach Polyb. 7.9. bei den Puniern höchst angesehen war) enthalten ist: 132.4. 5.

יאש N. p. f.: 11.2.

יבל Widder: 165.7.

יבשם siehe s. v. איבשם.

עראשבן N. p. m. Jagarešmun (Er fürchtet den Esmun): 111.1.

ידלל Name einer Quelle. 'ען ידלל: 3.17.

ירע wissen, erkennen. Imprf. 3 pl. ירע: Ath. 9.7. Partic. ירע: Ath. 9.7.

יהן בי יהן er hat begünstigt (?), im n. pr. בעליהן.

יהרבעל N. p. m.: 1.1.

אינאל N. p. m. Jazanel (Gott hat erhört): Vog. Int. ph. pl. XIV. No. 11.

er lässt leben, in den 3 folgenden nom. pr. und in יהן

יהוא N. p. m.: C. 97.3.

יהואלן N. p. m. Jehavelon (Gott lässt leben): 192 B. 3.

יהומלך N. p. m. Jeḥavmilk (Milk lässt loben): 1.1. 7. 8. 12.

יהי - יהי im nom. comp. בריהי.

er begünstigt, im nom. comp. בעלירן und dem folgenden.

יהובעל N. p. m. Jahanba'al (Ba'al begünstigt): 175.2. C. 230.5—6. D. 24.

ערבעלם N. p. m. Jachonšalom (es sei [ihm] Friede): 10.3-4. C. 63.5.

ים (hbr. ים) Meer. ארץ ים (Bezeichnung von Sidon): 3.16, 18.

בי (hbr. בּיֹן) Tag: 86. A. 6. 14. 16. 166. B. 1. 7. Plur. ביים: 3.3. 13. 86.

B. 4. בימם am Xten Tag (der Plural steht hier, wie Derenbourg

bemerkt hat, weil die Zahl, in Ziffern stehend, dem Worte folgt): 10.1, 11.1, 88.1, 93.1, Ath. 9.1, Tam. 2.1, ימה seine Tage: 1.9, aufstellen. Prf. 3 sg. masc. אונה: 118.

ער = ייר (vgl. s. v. איר = איר = (vgl. s. v. אור אור), Name einer Insel, Feuerinsel: 267.4.

יסף hinzufügen. Perf. 3 sg. masc. יוסף: 1.11. mit dem Suff. der 3 plur. (und eingeschobenen ביספננס: 3.19.

יעד er hat bestimmt, im n. pr. אישמניער.

יעור N. p. m. Ja'zer (Er [Baal] leistet Hilfe): 132.7.

עצעץ N. p. m. Ja'mos: Hadr. 5.5.

יבו Joppe: 3.19.

i herausgehen, ausziehen (zum Kriege). Davon Part. plur. מצאם die Empörer: 91.2.

יצלת (hbr. אַצְילִת, arab. وَصْلَةُ Gelenke: 165.4, 6, 8, 10, 13.

יצר formen, bilden. Davon Part. אין der Töpfer: 137.2.

ארקדן Monat: 3.1, 4.1, 10.1, 11.1, 13.1, 21, 86, A. 1, 2, B. 2, 88.1, 90.2, 92.2, 102.4 124.2, 179.5, Tam. 1.4, 2.1,

ירנם siehe s. v. אירנם

ירעש == ירעש Name einer Insel: 268.4.

sitzen, wohnen. Part. ישב Einwohner: 102.a_{1.} Piel, aufstellen, wohnen lassen. Prf. 1 plur. אישבן: 3.16.; mit Suff. der 3 sg. ישבני: 3.17.

א ישבעל N. p. m. (zusammengezogen aus ישבעל) Ješebba'al (Ba'al lässt wohnen): 159.3.

ישע N. p. m. Ješa (Hilfe, Heil): Vog. Int. ph. pl. XIV. No. 6.

יחבעל (יתנבעל – יחבעל N. p. m. Jatba'al: 343.3.

יתה kommen, siehe s. v. מאים.

יתם (hbr. יַחַבוֹי) Waise: 3.3, 13.

יתנאר N. p. m. Jatanad (Ad. (?) hat gegeben): C. 138.4-5.

א יחנבל N. p. m. Jatan bel (Bel hat gegeben): 119.2.

- יתובעל N. p. m. Jatanba'al (Ba'al hat gegeben): 157.2, 328.3, 360.3, C. 81.3, 322.3,
- יתנמלך N. p. m. Jatanmilk (Milk hat gegeben): 244.3. 250.4. 306.3.
- א יחנצר N. p. m. Jatansad (Sad hat gegeben): 184.4-5, 235.4, 239.5, 253.5, 302.4, Hadr. 4.3, Wahrscheinlich verschrieben יתנדצר: 310.3,

- 1) wie. מברת nach Massgabe: 165.17.
 2) denn, weil: 3.5. 6. 12. 13.
 4.3. 13.3. 41.3. 88.7. 89.3. 90.2. 122.3. 123. 45. 135.8. 138.3. 147.7.
 Ath. 9.3. Sid. 3.4. 6. und auf den meisten carthag. Inschr.
- hier (פי) oder zu zerlegen in באית hierher kam (vom Stamme מאות (פית (פיין) (פ
- א בברמלקרת N. p. m. Kabedmelgart (er ehrt Melgart): 364.5-6.
- תכברת N. p. f. Kabdat (Geehrte): 372.3. 375.4. C. 17.3. 27.4-5.
- waschen. Davon Partic. Der Wäscher: C. 9.1.
- Gegend, Weltgegend, Mas. 1. Clermont-Ganneau und Halévy verweisen zur Erklärung dieses Wortes auf assyr, sar kibrât arba'i König der vier Weltgegenden, (Vgl. Gen. 35.16, 48.7, 2. K. 5.19.)
- רהו (בהול באלה ב-10.3, 165.20, 167.6, 8, 170.4, 243.4, 245.3, 246.4, 379.1, Sid. 3.1, 2. Plur. בהנם: 165.3, 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 167.2, 3, 4, 5, בהנם der oberste der Priester, Oberpriester: 119.2, Plur. constr. בהן: 244.4, אלה בבהן מלה בבהן מלה der oberste der Priester der Allat.
- בהנת Priesterin: 3.15.
- כוכן Name einer Stadt: 311.4.
- (arab. کیان) s e i n. Perf. 3 sg. בין 93.5, 166. A. 5, 167. 4, 5, 8, 175. 1.

 Imprf. 3 sg. יכן 3, 8, 11, 165.3, 7, 13, 15, 166. B. 4, 167.6, Sid. 3, 7.

 Infin. mit praefig. לכנת Mas. 10., mit Femininendung:

Ath. 9.5.; mit Suff. der 3 sg. לכננם: 7.6.; mit Suff. der 3 pl. לכננם: 3.20.

עישר N. p. m.: 336.3. und Reinach No. 97. (angeführt CJS. p. 391).

בית Citium auf Münzen, de L. Satr. pl. XIII. 18-20.

בכב siehe s. v. במב.

בברם Gewicht, Talent · 171.2, Plur. בברם; 171.4.

לם Gesam mth eit. בל אש alles, was: Ath. 9.3, mit folgendem genit. sing. jeder: 1.11, 3.4, 6, 7, 20, 165.13, 14, 15, 16, 20, 21, 169.11, 171.9, Sid. 3.3, mit folgendem genit, plur alle z. B. בל ארמם alle Leute: 165.16, Sid. 3.5.

בלב Hund. Plur. בלב: 86 B. 10. und in den 2 folgenden nomm. pr.

N. p. m.: 52.1. (bis).

N. p. m. Kelebelim: 49.

vollenden. Perf. 1 sg. לתו (plene): 7.4.: Infin. mit Suff. der 3 sg. אם בכלתו bei seiner Vollendung: 124.2.

Die meisten Erklärer übersetzen dieses Wort durch Gan zopfer, andere durch vollständig, ohne Fehl. Beide Uebersetzungen sind gleich sehwer mit dem Contexte in Zusammenhang zu bringen:

165.3, 5, 7, 9, 11, Plur. = 167.5,

בלם N. p. m.: 132.7.

Anfangsbuchstaben wahrscheinlich der Bezeichnung eines Gewichtes: 166. B. 6.

Kambe, alter Name von Carthago, auf Münzen bei Ges. mon. t. 34.
H. T-X. Tbis steht statt dessen 222 Kakkabe.

ייל אי N. p. m.: C. 199.3.

p so, ebenso: 1654, 8, 1674. 25 deshalb, damit: Ath. 9.7.

יי בנב[על]) א. p. m. (י בנב[על]): 311.3.

Canaan, Phoenizien: auf Münzen bei Ges. mon. t. 35. IV.

בנפרם κανηφόρος, Canephoros, Korbträgerin: 93.2

ענש N. p. m. Kenaš: 417.5.

בם Schale (?). Plur. (?) בם: 166. B. 9.

PDD Silber, Geld: 165.3, 5, 7, 9, 11, 167.7, 169.10, 170.4, Tyr. 2, Sid 3.4, Schatz: Ath. 9.6.

תפר N. p. m.: Vog. Int. ph. pl. XIV. No. 17.

Name der Stadt Solus in Sicilien, Münzlegende bei V. Head p. 149 mit der griech. Umschrift Σολουντινον.

חסות ethn. aus Charmis (Ch. eine Stadt in Sardinien): 155.4.

ברסי hi der Zusammensetzung בולין ברסים: 22. 44.2. 88.3. 5. 6. Dolmetisch der . . ? Nach den meisten Erklärern ist יברסי erweiterte Form des hebr. בַּבּא Thronsessel, (aram. מורסיא, arab.

יביעיב) und bedeutet 'ב'ת Dolmetsch zwischen zwei Thronen d.h. zwei Königen. Cl.-Ganneau: D. der Gerichtshöfe (ברכת) בעלפה).

Monatsname: 92.2.

עשר N. p. m.: 112 c¹1. e²1.

ne Citium, auf Münzen bei de L. Satr. pl. XIV.21.

בחב schreiben, einschreiben: Infin. לכתב Ath. 9.4.

בתבת Sehrift: 165.17, 18.

בהים Citium: 10.2, 11.1, (מְבֶוֹלְיוֹ).2, 14.3, 4, 19, 88.7, 90.1, 2, 91.1, 92.1, 93.2, 117.2, Ath. 8, Idal. 7.2, 3, Tam. 1.6, 2.2—3,

DDD N. p. m. Ketam: 159.2.

N. p. (masc. oder fem.?): Vog. Int. ph. pl. XIV. No. 5.

1

לאמר (1.6. 3.1) die Richtung nach etwas hin bezeichnend: 1.10. 3.11. 12. 20. 22. 46.2. 2) zur Bezeichnung der Zeit, z. אור אור לאמר (1.0. 3.11. 12. 20. 22. 3.1. 10.1. 93.1. Mas. 5. 8. Ath. 9.1. 3) für: 1.7. 3.18. 7.4. 46.2. 3. 47.1. Bei Grabschriften, vor dem Namen dessen, dem sie gesetzt sind; bei Votivsteinen, vor dem Namen des Gottes, dem sie geweiht sind; auf Münzen, vor dem der Stadt oder des Fürsten, der sie geprägt hat; auf Siegeln und Gemmen als Zeichen des Besitzes. אור אור הווי הווי בי הווי לאמר (1.6. 18. אור הווי בי הווי לאמר (1.6. 18. אור הווי בי הווי בי

Laodicea (whrsch. das hentige Umm-el-Auâmid): 7.3.

82785 idem: auf Münzen bei Ges. mon. t. 35. IV.

N. p. m.: 147.5.

125 weiss: 166 B.5.

בעללבנן Libanon, im nom. comp. בעללבנן

Weihrauch: 166B6.

N. p. f.: C. 46.4 (vielleicht, aber nicht wahrscheinlich, fehlt vor dem 5 noch ein Buchstabe).

nom, ethn. Ly cier: 45 mit der griech, Beischrift [בּבּן לַנְבֹּנִי

בהם Brod: 166 B.s. 4.

במכם (plur.) ein Gewicht, das griech. Aurga: 143.1.

725 herausnehmen, wählen: 86Bs. [?]

ל damit nicht: enstanden aus der Praep. ל und dem Fragewort מ (hbr. במל), vgl. arab. בנו uicht aus בנו warum: 3.21.

לממל (?): Ath. 9.3.6. מוניל מוניל (?): Ath. 9.3.6. מוניל מוניל (?): Ath. 9.3.6. מוניל מוניל (?): Ath. 9.3.6. מוני

nom, ethn, von בָּבֶּר Ort in Sardinien Lipisaner: 144.9.

תקת nehmen. Perf. 3. pl. לקח: 86B.7. Imprf. 3 sg. איל 165.20. Inf. מקם 166B. 5.

12

אַ dient als Pluralendung für mase, nomina, als Praefix bei Participien und als Suffix der 3 pers, sing, und plur. Durch Anhängung eines אום an gewisse nomm, propr. werden neue, verlängerte gebildet, so עוברם, עוברם, עוברם, (עוא עום, ברגשם, וברגשם, (kommt jedoch einfach in den bis jetzt hrsgg. Inschr. nicht vor), אַבעשַיּי.

2 Praep, verkürzt aus אָב, von, sehr häufig auf Münzen; mit dem Suff, der מנם א pers, מנם da von: 167.6.

Xach Six (Num. Chron. 1877) Anfangsbuchstaben von מלך ארד König von Aradus, auf Münzen von Aradus, a. a. 0.

האמר siehe s. v. האמר

782 hundert: 143.1, 165.6, 171.4, 6, und auf Münzen von Marathon bei Ges, mon. t. 35, V., Vaux, Num. Chron, vol. XX, p. 84ff.

בראם zwei Hundert: 166 B.9.

מבנת (von בנה bauen) der Bau: Ath. 9.2.

[302] N. p. m. Magon (Schild); 102 c. 435.6, 153, 198.3, 208.3, 209.2, 4, 210.3, 212.3, 232.4, 282.4, 318.2, 346.2, 352.2, 3, 365.3, 5, 383.3, 387.3, 424.3, Ath. 9.2, and noch in vielen earth, Inschr.

מענס X. p. m. (aus dem vorigen gebildet) Magonim: 1924. 315.5.

מגרד Instrument zum Schaben der Haut beim Baden, (vgl. mischn. בגרדם Tractat Kelim 12.6.) Plur. מגרדם 338.4.

772 messen. Davon Partic. 772 Feldmesser: 3495.

מדרת Mass, מדרם nach dem Masse: 165.17. במדרת nach Massgabe: 3.19.

בּלְּהָם (von בּלָּהְ schlagen) Präge: auf einer Münze von Gades bei Ges. mon. t. 40 XV. C.

א מהרבעל X. p. m. Maharba'al (Gabe Ba'als): 139.a. 154.a. 176. 184.a. 242.g. 323.a. 388.4.

מוֹבהוֹ Altar: 1.4, 10.2, 95.4, 118, 140.1, 143.1, 170.2, 3,

Nach Schröder, Aussätziger, von קרה ausbrechen, ausschlagen, nach Renan Eingeborner (בורה): 165,46.

තිතු (hbr. බුතු) fett: 166 A.S.

ער אות N. p. m. Mehade's denom. von פרודה Neumond: Ath. S. mit der griech. Beischr. Novanyros.

מהנת Maḥanat (Panormus, Stadt in Sieilien, nach andern Feldlager bedeutend), auf earthag. Münzen, die in Sieilien geprägt wurden: אישעם מהנת, עם הביהנת, עם מהנת. bei Ges. mon. t. 38. IX., Müller, 11. p. 74ff.

מחסר (hbr. אַרְקּבְּי) Mangel. במחסר in Mangel d. i. fehlend (י): 165.5. במחסר (hbr. באַרְבֵּי) das Behanen, der Steinbruch: 182.7. בחק Tart. Hiph. von הקק einschneiden, eingraben: 51.2.

בתשבת (ל) Legende auf carthag. Münzen bei Müller III, p. 76, No. 18—21.

בים (hbr. ממה) adv. hinab. abwärts. בים nach unten: 3.11.

אבת siehe s. v. אבתונאם

משכה (von שבה schlachten) Schlachtstätte: 175.1.

- (Stamm אמן spinnen) Motye, auf einer kleinen Insel an der Westküste Siciliens, Münzlegende bei Ges. mon. t. 39. XII. und Ugdulena Tav. I.1. II. 27. 28.
- אמבל Namen eines Gottes (?) Mikal: 86 B.5. und danach A.13. zu ergänzen. Ueber die Zusammensetzung בשך מכל siehe s. v.

8772 Decke: 166. A.6.

- קבת verkaufen. Davon Part. אין der Verkaufer: 333.2. 334.3. 335.3. 407.4.
- מלאך Gesandter, Bote. Plur. estr. אביביב: Mas. 2. Im nom. comp.
- רבאר (hbr. רבאר) Arbeit, Werk: 1.11, 13, 86, A.12, Statt dessen בראב (Bb. A.6, 9,
- בולבסבים N. p. m. Melexenus (Merégeres): 60,4.
- קלבי regieren. Infin. mit Suff. des 3. sg. msc. אבלבי seines Regierens. seiner Regierung: 3.1, 90.2, 92.2, 114. Idal. 7.
- למלדכת מולבת מולב

עבמלך ,עברמלך ,מקנמלך ,יהומלך ,יהומלך התמלך ,חמלך ,גרמלך ,עברמלך ,עומלך ,עומלך

N. p. m.: C. 139.6 (wenn nicht vielleicht am Anfange der Zeile Buchstaben fehlen, in welchem Falle למלד zu ergänzen wäre.) יו

Name eines Gottes Melekosir (König ist Osir): 123.61,-2.

מלכבעל Name eines Gottes Melekharal (König ist Baral): 123.4 1-2. 147.1-2, 194.1.

א מלבחלין N. p. m. Milkhilles (Milk hat gerettet): C. 343.7.

N. p. m. Milkjatan (Milk hat gegeben): 1): 59.2, 64.2, 176. 242.3-4, 284.4-5, 417.4, 2) König von Citium und Idalion: 10.2, 11.2, 16a. 18, 88.1, 7, 89.1, 90.1, 91.1, 92.1, Tam. 1.5, 2.2, und auf Münzen von Citium bei de L. Satr. pl. XIII. 8 und 8bis und rev. num. 1883. p. 335 ff.

אמר Same einer Gottheit: Milk as toret, entstanden durch Verschmelzung der Attribute des Gottes Milk und der Göttin 'Astoret: 8.1. (mit dem Beinamen מבורא) 250.5. Mas.2-3. 2)

N. p. m. Milkram, Malkiram (Milk ist erhaben): ClG. Sc. p. 150. No. 34. בלכום אבר מלכום, Comptes. rendus de l'Ac. des luser. 1888. p. 231: במבלים.

siche s. v.

מלכת Königin: 3.15.

אמת Name einer Göttin Milkat: 1984, und in den nomm. comp. עברשלבת החמלכת החמלכת המלכת המ

א מלכתן X. p. m. (gleich מלכתן (לי)): 144.5 = 5.

N. p. m. Malman: 340 und Sainte-Marie No. 1276 (angeführt CIG. p. 393.)

Dolmetsch: 22, 44,2, 88,3, 5, 6, 350,3, Mit Ausnahme der letzten Nummer immer mit folgendem ברסים (siehe s. v.)

(von קלקה nehmen) ein Instrument zum Nehmen: Zange. Jedoch in der Verbindung ארג מלקה 3444, nicht recht zu verstehen. Plur. בולקהם 345.3.

verkürzt aus dem folgenden בולקרת. im nom. comp. אעברמלקר.

אלקרת Name einer Gottheit Melqart (König der Stadt בלקרת): 88.3.7. 122.4. (mit der griech, Beischrift Heazles באנקרת): 264.4. In nom. pr. siehe die folgenden. ferter: אשמנטלקרת אמתמלקרת,

¹⁾ vgl. s. v. איניא Anm.

י) vgt. s. v. אשמנמלקת Anm.

ברמלקרת, התמלקרת הנמלקרת גרמלקרת ברמלקרת, בדמלקרת בדמלקרת מתמלקרת מדמלקרת מתמלקרת ברמלקרת המהמלקרת ברמלקרת בר

תלקרת N. p. m.: D. 20. 1)

מלקרחהלץ N. p. m. Melqarthilles (Melqart hat gerettet): 216.6-7. 234.6. 282.4. 431.1-2. C. 48.4. 112. 178.4.

אלקרתמשל N. p. m. Melqartmašal (Melqart hat regiert): C. 130.4-5.

אמלקרתרצף (מי. מלקרתרצף) אחר einer Gottheit Melqartreșef. אור (מי. ביי) bedeutet im Hebr. Kohle. glühender Stein, deutet also hier auf das Feuer, eines der Attribute des Melqart. (vgl. auch s. v. רשף).: Vogüć: journ. asiat. 1867 p. 165 (-- Mél. p. 81).

ממלהת Salzgrube: 143.1.

ממלח Aufseher über die Salzgruben(?): 351.4.

המלכת Königthum, dann königliche Person, König, meistens im Gegensatz zu קבא gebraucht: 1.2, 11, 3.4, 6, 10, 26, 22, und oft auf Münzen. 3.9, steht: המלכת 3.11: המלכת wofur aber auf der Brustinschrift beide mal richtig המלכת steht.

תמת N. p. m.: Vogüé in Comptes-rendus de l'Acad, des Inscr. 1868. p. 89 ff.

p2 auf Münzen. Nach Ledrain, revue d'assyriologie et d'archéologie orientale, 1889. II. 2. Anfangs- und Endbuchstabe von perm, wie der Name des Königs Micipsa auf der Inschrift von Cherchell lautet.

מנה Mine (שימ). Pl. בביב Schätze: 3.5. (bis). Sid. 3.5.

N. p. m.: Menahem (Tröster): 87.3, 103b, Tam. 1.2, 2-3, und so zu ergänzen 55.1, 57.2.

מנחת Gabe, Opfergabe: 165.14 167.10, Plur. (id.): 14.5.

nom. ethn. a us Memphis: 102c.

מנצכת gewöhnlich zusammengezogen במצמ (siehe s. v.) Grabsäule: 1594.

מנצבת Name einer Gottheit, im nom. comp. בדמנקצת

א מנקצים N. p. m.") so ist nach der Cepie von Sayce (D. 37) zu lesen, während CJS, 102b, nach der Copie von Brugsch zusammen mit den letzten Buchstaben als ein n. pr.

¹) vgl. s. v. ਬੁਟਾਨ Anm.

liest: Menqarthamaj. (יחה von המה schützen).

מסך mischen, giessen. Davon Part, מסך הנחשת: der Erzgiesser: 330.34, 331.2-3.

702: 153. Soll nach Clermont-Ganneau (Sc. p. 155) Schmelz, Schmelztiegel bedeuten,

מסך Anzahl. בן מסך ימס eine [geringe] Anzahl Jahre alt: 3.3. 12–13.

מסכן N. p. m.: 97.1.

מסכר Name einer Gottheit (?) in den nomm. comp. במסכר und

מסלה N. p. m. (von הלם verzeihen): 133.

קבת N. p. m.: 327.4, 328.3, 361.4-5, 366.3.

מספנת Decke, Dach. Mit dem Suff. der 3. sg. fem. המפנה: 1.6.

ນາວຕາ(ຂ): 353.3. Dieses Wort giebt den Stand dessen an, der das Gelübde gethan.

מעל (hbr. מעלה) adv. aufwärts. בעל nach oben: 3.12.

Beiname der Gottheit מערת. von Megara. (Megara, der Name eines Stadttheils von Carthago): 248.4, 249.5, und danach auch zu ergänzen: 247.5-6.

(von מפעל (von מבעל (siehe s. v.) Präge-Münzen: auf Münzen von Gades bei Ges mon. t. 40. XV. Mänche lesen מבעל von den Bürgern.

Wo es einen bestimmten Theil des Tempels in der Nähe der Thüre bezeichnet, vergleichen: unsere Inschrift ist jedoch zu undeutlich, als dass aus dem Zusammenhange diese Bedeutung bewiesen werden könnte.

NET Herausgehen. THE NET Sonnenaufgang. Osten: Mas. 1.

מצבת Säule: Ath. 9.5, 6. Grabsäule: 44.1, 46.1, 57.1, 58.1, 59.1, 61.1, 116.1.

пир N. p. m.: C. 235.3-4.

קבצב (?) N. p. m.: 266.3.

מצרט N. p. m. Mişri (Egypter): 273.3 C. 16.3. Vog. Int. ph. No. 13.

ברבת Egypten: 102a₂, 198.5.

נצרף (von ארך läutern) Gold- und Silberarbeiter: D. 34.

מקרה (von קרה anzünden) Lampenanzünder: 352.3.

מקריש Heiligthum: 132.2, 3, Plur. מקריש: 168.1, 169.9, 175.1.

מקם Ort. Stätte: 3.4.

מקם N. p. m. Meqim (vgl. palm. מקם); 158.4.

Ehrenfitel: der Götter (d. h. Tempel) aufrichtet, aufrecht erhält: 227.4, 260.3-4, 261.4-5, 262.2-3, 377.4, 5-6,

מקנא (hbr. מְקנה) Heerde: 165.15, 167.6, 169.1.

א א פונמלד N. p. m. Miknemilk (Besitz des Milk): auf o. Siegelringe bei Longperier journ, asiat. 1855. p. 429 (= Levy S. u. G. p. 21 No. 4).

Monatsname: Das Wort bedeutet lautes (sowohl Jubel- als Jammer-) Geschrei. Nach Halévy wäre es der Name des VI, Monats (hbr. אַלְילָ): Ath. 9.1.

מרוח (?): מרוח אלם: 165.16. Es ist von verschiedenen Klassen von Opfernden die Rede.

ארקוני N. p. m. Marjehai (Mar verleiht Leben): 60.3, 93.3, 4, 5,

צברמרני Name einer Gottheit (?), im nom, comp. עברמרני

מרנס N. p. m.: 45. mit der griech. Beischr. Megvos.

ארסמך X.p.m, Marsamak (Mar hat unterstützt): So zu lesen CIG, Sc. No. 21 (der מרסכם liest).

הבעלמרפא heilend, im nom. comp. אבעלמרפא.

מכשצ Monatsname: 1.1. Wahrscheinlich derselbe ist

ברפאם Monatsuame: 124.3, 179.5, Idal. 7.

ערקע (von רקע stossen, schlagen, hämmern.) Scheibe, Vase: 90.t

צריש N. p. m.: 390.4.

מרת Marathus, Münzlegende bei Ges. mon. tab. 35. V. n. Num. Chron. vol. XX. p. 84.

במשאת Abgabe: 165.3, 6, 10, 17, 18, 20, 21. Plur. אונים: 167.4, 170.1, u. danach 165.4, zu ergänzen.

קשר Sid. 3.5. (siehe s. v. שני).

בשבבר Lager, Bett, Todtenhett: 3.4, 6, 7, 8, 10, 21, 46.2. Sid. 3.8. משבבר mein Lager: 3.5, 7, 21.

במלקרתבושל regieren. Part. בושל: 3.9. Im nom. comp. בולקרתבושל במשלב Gewicht: 143.1.

משרת Dienst, Verrichtung: Ath. 9.s.

א מחבעל N. p. f. Matbaal (Magd des Baal): C. 45.4–5. siehe auchs. v. אמחבעל

א מקמלקרת N. p. f. Matmelqart (Magd des Melqart): C. 20.3, 320.3, N. p. m. Mattan: 7.2, 289.8, 291.3, 311.3, 347.3-4. C. 293.4.

N. p. m.; auf einer Inschr, von Aspis, bei Longpérier in Comptesrendus der l'Ac, des Inscr. (Levy Ph. St. IV, p. 69).

ESERE N. p. m. Mattanel (Geschenk des Gottes): 406.3.

מקנאלם N. p. m. Mattanelim (Geschenk der Götter): 194.1-2, 363.3.

N. p. m. Mattanba'al (Geschenk des Ba'al): 261.3, 406.4.

א מתובעל N. p. E: 212.3, 216.4, 303.1, 349.3, 362.1, C. 74.2-3, 81.2, 154.2, 155.3, 162.3, 291.3-4, 319.3, 361.3-4,

מתנק Geschenk: 192.1. 192. B. 2. 381. B. 2. 409.2-3. 410.3.

אברת N. p. f. Matpumaj (Magd des_rPumaj): 55.1.

תהר N. p. m.: 137.1-2. Hadr. 9.4.

מתרח (?). Nach Euting ein nom. pr.: 2604, 261.5.

בריתם hbr. ה' in dem Suff. בריתם hbr. בריתם hbr. בריתם hbr. בריתם hbr. בריתם hbr. בריתם המול hbr. בריתם hbr. בריתם המול hbr. המול hbr. בריתם hbr. בריתם המול hbr. המול hbr. בריתם hbr. המול hbr. בריתם hbr. המול hbr. ה

N. p. m. Nebo: C. 25.4.

נבעלו N. p. m. Nebolilez (Nebo hat erfreut): 102,d.

נגר N. p. m. Nagid (Fürst): 144.a. s.

يرر (arab. نجار) Schreiner: 354.

קדר 143.1, 176. und auf den meisten carthag. Inschr.; als fem. gebraucht: 372.3, 387.2-3, 395.3, C. 58.3, 74.2, — mit dem Vocalbuchst. y geschrieben ינעדר 186.2, 358.3,; als fem. gebraucht: 221.4, — ינעדר 186.3-4, (Das ¬ wahrscheinlich irrthümlich verdoppelt; sonst müsste man annehmen, dass wir hier eine Pielform haben, und dass die Wiederholung des ¬ die Dagesirung bei der Silbenbrechung anzeigen soll). — Abgekürzte Formen ¬¬; 360.2; ¬ъ; 336.2.

3 sg. fem. בדרא: 216.3-4. 280.2-3. 371.1. 378.2. \$82.2-3. 402.4. 406.3. und בן נדרע: 207.5. 232.3. 281.3. 320.3. 349.3. Part. בן נדרע hat gelobt: 93.5.

າງ Gelübde: 93.5. Tam. 2.5.

נחם N. p. m. Naḥum (trostreich): 123. $a_{3.}$ und danach zu ergänzen: 123. $b_{3.}$

אבר N. p. m. Nahumaj (wie o.): 93.4, 94.4, (bis).

(von אווא אווא Niph. mitleidswürdig sein), mitleidswürdig: 3.12.

רביים) Erz: 1.4, 5.d. 11.2, 140, 143.1, 330.4, 331.3, 332.4,

מותר Ruhe. משכב נחתי das Lager meiner Ruhe: 46.2.

נעם = נעם angenehm, lieblich, im nom. comp. גרנם.

ברבנמת (fem. vom vorigen), im nom. comp. ברבנמת.

נסך giessen. Part. Gresser: נסך ברול Eisengiesser: 67.4. מסך ההרץ Goldgiesser: 327.4, 328.4, 329.2.

angenehm, gut, gütig: Ls. 7.7, 95.5. פעל נעם Mas. 6, entspricht dem griech. Titel der Ptolemäer: בניס אווי ביינים באל משם mid die zwei folgenden (vgl. auch oben s. v. בניט).

נעמלבת N. p. f. (?) Naammilkat (Milkat ist günstig): 41.2

בעבשעט N. p. f. Naampaam (Namphamo): C. 263.3.

נעמת fem. von נעם im nom. comp. גדנעמת.

נער Jüngling, Diener. Plur. נערם; 86 A. 7. 11. B. 11.

נפיט Seele, Person. Plur. cstr. בישן: S6 B. 5.

הבת Honig: 166 B. s.

נץ Ilabicht. Plur, בצל, im Namen der Insel אי נצט (siehe s. v.)

בצב Säule: 123.41, 123.51, 147.4, 194.4, 198.4, 380.4, Plur. בצבב 139.4,

נצה hervorragen, siegen, besiegen. Perf. 1 sg. אונצהק 91.2. rein: 124.2.

XIII N. р. ш. 381. А. 2-3, 4.

Name eines (assyrischen) Gottes, Nergal: 119.2.

אנט 1) (statt des gewöhnlichen קדן auf Votivtafeln) dar bieten. Perf. 3 sg. אנים: 401.3, 411.3, 412.3, 413.2-3, 414.3, 415.2, 416.3,

2) erheben, wegtragen. Imprf. 3 sg. 829; 3.5. 7. 10. 21. 3 pl. 1829; Ath. 9.6.

אַנייַ (hbr. אָנְיָיַיִּי) Fürst, Vorgesetzter, höherer Beamter: Ath. 9.2. Plur. אוני Ath. 9.4.

נחך (?) N. p. m.: C. 223.5.

ם wird vertauscht mit ין בר gleich קיטר; und mit עבר : עשר gleich עשר, אינער מיד מידי קישלה אינערשלה.

שנת überliefern. Imprf. 3 pl. mit Suff. der 3 pers. מגרנם: 3.9 21.

viell, von ההב Gold, in der Bedeutung Goldarbeiter. Gold heisst jedoch sonst immer הרץ: 355.2.

חהם Name einer Stadt (?): 113.1. 2.

בות Schleier, Decke: 166. A. 4.

partic. pp Einwohner oder Verwalter: 5, E. G.

מכן Name eines Gottes Sakon, im folgenden nom. comp. und in גרםבן und jund jund , עברסבן

N. p. m. Sakonjatan, Sanchunjathon (Sakon hat gegeben): Hadr. 8.2.

רבר (hbr. הבן) Andenken: 7.6, 116.1.

מרסבוך unterstützen, im nom. comp. בורסבוך.

ວິກຸກ Bild, Statue: 41.1, 88.2, 91.1, Tam. 1.1, 2.3, Phur. ກ່ຽວກຸ: 88.5, 93.3,

מכם die (heiligen) Pferde (?) im nom. comp. בכרסםט.

ນວກ[ກ] N. p. m. (vgl. hbr. n. pr. ນວກກ I. Chr. 2.46.): 95.3, mit der griech. Beischrift ລະດຸແລວະ.

ηρ Becken: Tyr. 1. 5.

DED N. p. m. Syphax. König von Mauretanien: auf Münzen bei Ges. mon. t. 42. XXI. Müller III p. 90 ff.

קפרס schreiben. Davon Part. קפר Schreiber: 154.4, 240.5, 241.4 242.3, 273.3, 277.2, 382.4, Plur. קפרס: 86, A. 14,

Ų

- עא (?) auf vielen Münzen. Zu Erklärungsversuchen vergl. s. v. בעלמלך קבע, בעלמלך.
- עבד Diener: 5 F. 236.3, 247.5, 248.3, 249.4, 250.5, 251.2, 252.4, 253.3-4, 254.3, 255.4, 256.3, auf einer Gemme bei Vogüć Int. ph. No. 2. In nom. comp. siehe die folgenden. Mit Suffixen der 2 prs. עברך: 9. 122.4, 122.52, 176. der 3, prs. עבדי ; Mas. 3,

ХПДУ N. p. m.: 65.2, 157.3, 306. C. 178.2. Levy S. u. G. No. 22.

א עבראבבת N. p. m. 'A b dabs it (Diener der Absit): 86 B. 6. D. 39. und so zu ergänzen: C. 161.6.

עברארם N. p. m.: 295.4,

עברארני N. p. m. 'Abdadoni (Diener des Adonis [?]): 332.3.

עבראלבן X. p. m. 'Abdelim (Diener der Götter oder des Gottes): 7.1. 2. 14.6. \$7.1. 334.2-3.

עבדאכן N. p. m. 'Abdis (Diener der Isis): 50.1, vgl. עבדאכן

אבראבע N. p. m. 'Abdosir (Diener des Osiris): 9, 13.2, 46.1, 58.2-3, 122.2-3, mit der griech, Beischr. Morvous,

עברארש N. p. m. 'A b d a r i s (Diener des Aris [ein Gott?]): Sainte-Marinis 201, 613, 1432, 1518, 2027 (angeführt CJS, p. 427).

קברארשך N. p. m. 'Abdaršuf (Diener des Aršuf): 393.3, wo jedoch der letzte Buchstabe unleserlich ist. vollständig Sainte-Marie No. 465 (angeführt CJS, 427).

א עבראינינין X. p. m. 'Abdesmun (Diener des Esmun); 8.2, 47.1–2, 59.1–2, 68.1, 86. A. 14, 103. 109. 118. 121. 132.5, 6, 143.2, 156.3 4, 183.2, 187.3, 5, 188.3, 241.3–4, 253.2, 275.3, 286.4, 288.3, 4, 294.3, 301.4–5 288.2–3, 389.4, 411 und öfters leicht zu ergänzen. Vgl. auch s. v. ועברשבע.

עברבל N. p. m. Abdbel (Diener des Bel): 287.1.

עברבעל N. p. m. 'Abdba'al (Diener des Ba'al); 186.3. C. 54.4. 143.3-4. 312.4. 359.5.

עברהא N. p. m.: D. 51 bis.

עבדהאר N. p. m.: D. 9.

עברהוכן N. p. m. 'Abdhauran: ClG. Sc. No. 17.

עברהר N. p. m. 'Abdhor (Diener des Horus): 53.

עברמלך N. p. m. 'Abd milk (Diener des Milk): 46.3.

עברמלכת N. p. m. 'A b d milk at (Diener der Milkat): 264.3, 282.5, Hadr. 3.3–4, D. 20.

עמרמלקר N. p. m. Abdmelqar (Diener des Melgar): 68.2. C. 18.

עברטלקררת N. p. m. 'Abd mel qart (Diener des Melqart): 14.7. 44.1. 53. 88.6. 117.1. 171.6. 179.3-4. 181.3-4. 184.4. 5. 186.2. 199.3-4. 200.2-3. 201.2-3. 3-4. 203.4. 204.2. 210.3. 211.2-3. 215.3-4. 219.4-5. 230.3-4. 231.1-2. 234.3. 235.3. 236.3-4. 240.5. 211.5-6. 215.3. 247.4. 248.3. 254.2-3. 255.2-3. 277.2-3. 283.3. 285.4. 298.3. 320.4-5. 323.3-4. 330.2-3. 348.2. 352.2-3. 356.3. 369.4. 373.2-3. 394.3. 413.3. 418.4-5. und oft unvollständig.

עברבעקרת N. p. m. Abdmengart (Diener des Mengart): 102.a2. muss jedoch nach der Transer, von Sayce ברבעקצת gelesen werden. (siehe das.).

עבדמרני N. p. m.: 16.2.

עברס verkürzt aus עבראס N. p. m. 'A b d is (Diener der Isis): 308.4.

עברסכן N. p. m. 'Abdsakon (Diener des Sakon): 112.a.

עברססס N. p. m. 'Abdsussim (Diener des [heiligen] Pferde): 46.1. 49. 53, 93.3. D. 50. 51. Tam. 2.3-4.

עברעון N. p. m. 'A bdaziz (Diener des Aziz): 252.3-4.

עברעשתרת N. p. m. 'Abd'astoret (Diener der 'Astoret): 115.1. mit der griech, Beischrift Aquodiotos.

עברפבע N. p. m. 'Abdpumaj (Diener des Pumaj): 88.6.

עברפעם N. p. m. 'Abdpa'am: 112.c1.e2.

עברפתה N. p. m. 'Abdptaḥ (Diener des Ptah): 111.1.

עברץ N. p. m.: C. 27.6.

עברצר N. p. m. 'Abdşad (Diener des Sad): 236.5.

עברצבן N. p. m. 'Abdşafon: 265.2. C. 192.4-5. D. 20.

עבררשף N. p. m. 'Abdrešef (Diener des Resef): 93.4.

עברשבא N. p. m.: 355.2.

עברשבק vielleicht gleich עבראשבן. N. p. m.: 100a, 350.3 (bis). Vater und Sohn gleichen Namens.')

עכרישביש N. p. m. 'Abdšemeš (Diener der Sonne): 116.2 mit der griech. Beischrift Ηλιοδωφος. 117. D. 12. und so zu ergänzen 57.3, D. 4.3.

עברתנת N. p. m. 'A hd tan it (Diener der Tauit): 116.1, mit der griech. Beischrift Αρτεμιδωρος. C. 80.4.

י) Vgl. s. v. אםרשמר.

עבמלך statt אבמלך oder für אבמלך N. p. m.: 317.4.

עברגה N. p. m.: C. 26.4.

יי עבתע N. p. m.: 409.3-4,

ענל Kalb: 165.5.

ענלת Wagen: 346.3.

שני (hbr. אָני) noch, ferner: 3.18.

ער (hbr. עד) Zeuge oder ewig, im nom, comp. אבער

עדרבעל sielie s. v. אדרבעל.

ען (hbr. עוֹם) Ziege: 165.7. Plur. עוֹם: 167.4.

וען (hbr. אָשָ) Kraft, Macht: ען דים Beiname der Anat: 95.1. In Zusammensetzung, siehe unter den folgenden, ferner אַישתרתען.

NIV N. p. m.: Vog. Int. ph. No. 3.

עובעל N. p. m. Ozba'al (Imeine] Kraft ist Ba'al, cf. hbr. (1): 429.4, C. 261.3, 4, 2) König von Citium und Idalion: Idal. 7.2, und auf Münzen von Citium. de L. Satr. pl. XV. 35—40 und rev. num. 1883, p. 329 ff. 3) König von Gebal, auf Münzen von Byblus: de L. Satr. pl. XV. 41, 42.

און Name des (syrischen) Kriegsgottes Aziz (der Starke). im nom, comp.

עום N. p. m.: Vog. Int. ph. No. 2.

עומלד N. p. m. Ozmilk ([meine] Kraft ist Milk): 219.5, 221.6, 233.3, 371.5, 386.4, 394.2–3, 412.5. C. 124.5, 227.3–4, 247.3–4, 262.4, 276.5–6, 337.2–3, Tyr. 3, 5,

עור helfen, beistehen. Part, mit Suff, der 3. pl. עורנם ihre Helfer, Bundesgenossen: 91.2. In nomm. pr. siehe die folgenden und יעור אישמעור, אישמעור.

N. p. m. 'Azar (Er (Baal) hat geholfen): C. 27.5-6, 262.3-4.

עורבעל N. p. m. 'Azarba'al oder besser im Unterschied von בעלעור das אור als Subst. zu betrachten (hbr. עור 'Asrba'al, Hasdrubal (meine Hilfe ist Ba'al): 51.12, 97.1, 133, 175.2, 180.3, 3-4, 200.2, 201.3, 202.3, 203.3, 204.3, 211.3, 214.4, 232.5, 233.4, 246.3, 288.2-3, 293.3, 322.3, 350.2, 359.4-5, 367.3-4, 377.5, 443, auf einer Gemme bei Vog. Int. ph. No. 2, und sonst noch unvollständig. — יעשרבעל 217.4,

עורתבעל N. p. m. 'Azratba'al (meine Hilfe ist Ba'al): 88.3, 103ª nach der Copie von Sayce D. 21.

עטהר N. p. f.: 47.1.

עטר Piel: hekränzen. Inf. לעטר: Ath. 9.1.

עשרת Kranz: Ath. 9.5.

אָענאר N. p. m. 'Enel, Enylos (Auge Gottes), König von Gebal: (vgl. den keilinschr. Eigennamen J'-ni-i-lu bei Schrader, die Keilinschriften und das alte Testament. 2. Aufl. p. 107. oben): auf Münzen bei Ges. mon. t. 36 VII. VIII. F. und de L. Satr. pl. XV.

γγ A cco, Münzlegende bei Ges. mon. t. 35. III.

עכבר N. p. m. (vgl. hbr. n. pr. אָרֶבְתֵּרְ 'A kba'r (Maus): 178, 239.4, 247.4, 314.3, C. 92.4–5, 95.7, 96.4,

עבברא N. p. m.: 395.4.

עכברם N. p. m.: 236.3.

רצה Praepos. auf: 1.5, Ath. 9.5, uber: 1.2, 9, 46.2, 86.A.5, 12, 90.2, 92.2, 169. 175.4, für: 8.2, 93.4, 165.44, 17, 167.7, 9, 10, 171.6, 178, Ath. 9.2, 4, Mit dem Suffix der 3, pl. מרוכן auf ihnen: 1.6.

עלהן hinaufsteigen. Perf. I. sg.: יעלהן: 113.1. Part. plur. יעלם: 170.2. אלן: עלהן erfreuen, im nom. comp. בעלן:

עלם Ewigkeit: בלא רב ewige Wohnstätte: 1244 בלאל ewiglich: 320, 22, 7.8, 40.2,

עלמת (hbr. עלמת Jungfrau: 86 B. 9. (bis).

עלשי N. p. m.: C. 168.3, als N. p. f.: 409.3.

רשליט N. p. f.: 256.s. 279.s. 385.s.: C. 11.2, 58.s.

אלת Praepos. mit femimin. Endung. auf: 170.2, 3, über: 1.11, 12, 14, 166. A.4, B.8, zu etw. hin: 3.20, אות בן zu etwas hinzu. - ausser: 165.3,

עלתי Deckel, Sargdeckel: 3.6. 7. 10. Mit Sulfix der 1. sg. אילים: 3.20 21. Sid. 3.4. 6. 7.

עם Volk, Gemeinwesen: 1.10, 7.5, 132.1, 8, 265.3, 266.3, 267.4, 269.5, 270.3, 271.4, 272.5, 290.6, 291.5, 310.4. Ath. 9.1, und auf Münzen: אם בת מלקרם עם ביונים שוויים עם מוויים ליים ביונים שוויים שוויים

872У N. p. m.: 384.4. (bis) 387.5.

עמר (hebr. עמר) Säule. Plur, mit Suff. der 3. sg. fem.: 1.6. אימרה.

עמס tragen, aufladen. Niph. Imprf. 3. sg.: 165.13, 167.8, 270.3, 272.4–5. 273.4, 274.3, 275.4–5, 290.6, 291.5, Hiph. Imprf. 3. pl. אינעמסן 3.5. 6. 7. 21. In nom. comp. מעלעמס und מעלעמס.

עמשתרת siehe s. v. אמעיטתרת.

עמת (hbr. אָשֶּׁהְ) Gemeinschaft, Verbindung. עמת איט עשתרת die Gemeinschaft der Loute der ʿA: 263.a.

עבותבעל N. p. f. == אמתבעל (vgl. s. v. אמתעשתרא): C. 56.3. 167.3.

שָע (hbr. אָשַ) Auge. און אין vor jedermanns Auge: Ath. 9.5. און לען in den Augen, vor: 1.10. (bis).

ון (hbr. ען) Quelle: 3.17.

עיטט strafen. Niph. Perf. 3 sg. אָנָטָט: 165.20,

אנת Name einer Göttin 'Anat: 95.1 mit der griech, Beischrift אינת Idal, 7, und auf einer Gemme bei Vog. Mel. p. 47.

עםר zehn: 3.1. (vgl. עשרת).

กุฏชุ N. p. m.: 48.

עץ Holz: 346.3.

מצמת Grossthaten: 3.19.

עקב Folge odor Belohnung: 86 B.t.

עך (hbr. יעיך) Stadt: 113.1. 2. (Lesung zweifelhaft).

ברע Bürge: Ath. 9.6.

ערה entblösen, entleeren. Imperf. 3 sg. יער: 3.21.

ערביץ (hbr. ערבין) Schätzung: 1324.

תרשת (arab. كَيْنَ Säulenhalle: 1.6, 12, Mas. 1 Ath. 9.5.

ערק N. p. m.: Tam. La.

ערשת X. p. I. siehe s. v. ארשת

ארשתבעל X. p. f. s. s. v. ערשתבעל.

ערה (hbr. ערה) Fell, Haut: 165.4 6. 8. 10. 167.2. 3. 4. 5

ערת Uracus (?): 1.5.

עשרבעל X. p. m. siehe s. v. עורבעל.

עשרת zehn; 165.g. 175.t. vgl, s. v. יעטרת

העש siehe s. v. הביא.

кпеу N. p. m.; 164.

עשחרני Nach Euting ein nom, ethn. aus 'Ašteran: 261.4 5, und danach zu ergänzen 260.3-4.

עשחרת Name einer Göttin 'Astoret, Astarte: 3.15, 16, 18, 4.5, 11.3 86, A.4, 132.3, 135.1, 140.1, 255.4—5, 263.4, Mas. 4, Sid. 3.1, 2, 6, In Zusammensetzung in den nomm. compos: אמתעשהרת, אשמנעשהרת, אשמנעשחרת עבדעשהרת, בדעשהרת, בדעשהרת, מלבעשהרת גרעשחרת, בדעשהרת den beiden folgenden.

עשחרתיתן N. p. m. 'Aštoretjatan ('Aštoret hat verlichen): 72.1. 2. C. 23.3—4, אשחרתיתן: 264.3.

- עשתרתען N. p. m. 'Aštoret'oz ('Aštoret ist [meine] Kraft. [mein] Heil): ClG. Sc. No. 16.
- עת Zeit. 2011: 132.4, in derselben Bedeutung auch ohne Praepos.: 165.1, 170.1, בל עתר vor meiner Zeit: 3.3, 12, Im nom, comp. גרעת (?)
- קציץ N. p. m.; C. 254.4-5. (Am Anfang der 5ten Zeile Raum für einen Buchstaben).

פרא erlösen, im nom. comp. בעלפרא.

N. p. m.: bei Longpérier in Comptes-rendus de l'Ac. des Inscr. 1867. p. 330 (= Levy: Ph. St. IV. p. 69).

חם Mund, Befehl. לפני nach Massgabe: 165.18.

פוק auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, antreffen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auf etwas stossen, auffinden: Imprf. 2. sg. אות בוקם auffinden: Imprf. 2. sg

בחלם? ישישפט פ׳ ?פחלם: 226.3.

weggehen, sterben. Infin. mit praefig. בפטרת בפטרה beim Weggehen oder beim Sterben: 102,42.

ארסנאס .v. פלאדלף

פּלג Bezirk: 7.3.

darwägen, zutheilen. Davon Partic. מלם Wagemeister (vgl. hbr. בעלפלם Wage): 40.1. 356.2–3. und das n. pr. בעלפלם Ba'al hat zugetheilt.

עברפמי Name eines Gottes Pumaj in den nom. comp. עברפמי und den beiden folgenden.

N. p. m. Pumajjatan (Pumaj hat gegeben): 1) 12. 2) König von Citium und Idalion und zeitweise auch von Tamassus (vgl. CJS. Nis 10, 11, und 92.): 11.1, und auf Münzen: de L. Satr. pl. XIII, und rev. num. 1883. p. 338 ff.

יי פרוש N. p. m. (zu ergänzen: פרושטן oder פרושטן) Pumajš... (Pumaj hat . . .): 197.3.

Angesicht, kommt nur im st. cstr. vor בּן בעל Antlitz Ba'als (Beiname der Tanit), auf den meisten carthagischen In-

schriften. Abweichende Schreibarten (spätcarthagische, dem Neupunischen sich annähernde): [""] [" 188.1. C. 280.1. NJE: 200. 1. 239. 408.1-2. C. 100.2. 164.1. 272.1. JJE: C. 142.1. Hadr. 7.1. mit ""] oder p""] vor: L.5. 135.4. 165.3. 6. 10. mit pg (in derselben Bedeutung); Ath. 9.8.

א. p. m. במלת eig. ein Bibl. eine Statue, hier viell. Name einer Göttin; dann wäre הבמלת zu vgl. mit obigem בעלת (א. ע. בממלת); Ath. S.

Praep. vor. gebildet von בנם wie ערת von ניל 165.13. Statt dessen steht בנם: 167.8.

פס Fläche, Tafel. (vgl. Mischus, Tr. Erubin 2.1, עושין פסין לביראיז איז איז די Fläche, Tafel. (vgl. Mischus, Tr. Erubin 2.1, 165.18, 20, 167.11

קרם oder רבה N. p. m.: D. 33. 34.

בסנעם N. p. m.: 226.2-3.

לאם machen, thun, Perf. 3 sg. mase. לאב: 132.1, 177. Tyr. 5, Ath. 9.a, 3 sg. fem. לאב: 1.sg. אברת אונה 1.sg. אברת אברת אונה 1.sg. אברת אונה 1

רבבא X. p. m. Pa'alabsit Absit [Bast] hat vollbracht): 102,41.

אַראָאיז N. p. m. (?) siehe s. v. פּאָלאָדי 338.4. und vielleicht 111.b2. so zu ergänzen.

פעליק (hbr. פעליק das Thun, Vollenden: 7.4,

Name eines (des sechsten) Monats: 86. B. 2, 88.1. (so zu ergänzen) und Tam. 2.1.

פר (hbr. פֿרָי) Frucht: 3.12, 166, B. 2,

ברהם (?) Auf einem Granitstein die einzigen Buchstaben, sehr gross geschrieben; 216, whrsch, e. aegypt. Wort.

פרך (wahrsch, denominativ von פֶּרבֶק). Part, plur, ברבם die mit der Besorgung der Vorhänge Betrauten (velarii); S6. A. 5. 10. ארב (von אורב brechen, schneiden?). Partic den Stand des Gelobenden bezeichnend: 357.5.

הקם öffnen. Imprf. 3. sg. הרפי: 3.4. 7. 10. 20. 2. sg. הרפה: Sid. 3.3—4. 5—6. mit verstärkendem Infin. התפת הרפי: Sid. 3.6—7.

קתה (hbr. המקם) eingegrabne Arbeit: 1.4-5.

Name eines (ägyptischen) Gottes Ptah: Levy. S. u. G. No. 21. In nomm. comp. עברפתה und die folgenden.

พกกอ N. p. m.: 154.2.

א פתחי N. p. m. (gleich החת Ptah ist lebend [?]): 111.2.

פתיחו N. p. m. (gleich חוד מחם Ptaḥ verleiht Leben [?]): 112.a.

N. p. m. Ptolemaeus: 93.1. (bis). Mas. 5. 6-7. dafür א א פתלמיט N. p. m. Ptolemaeus: 95.2.

ארא N. p. m.: 220.5.

Z

צבא N. p. m. ?: 197.5.

ער (hbr. פיך) Speise, אבה צה Speiscopfer: 165.12, 167.9.

צר Name eines Gottes Ṣad, in den nomm, comp. גרצר, רונצר, יתנצר, עברצר und dem folgenden nom, pr.

אַב N. p. m. Ṣad: C. 143 4. (nach der Copie von Longperier) 1).

ארותן N. p. m. Ṣa dja ta n (Ṣad hat gegeben): 102.a_{1.} D. 39.

צרמבעל Name einer Gottheit. Nach Blan ZDMG. XIV. 65. — Σαλαμβαs

(Isis). Vgl. die nähere Begründung hei Schroeder: Die phoeniz. Sprache § 23. Nach andern: -- בעל צדן: 132.

צרמלקרת Name einer Gottheit, Ṣad-Melqart, entstanden aus der Verschmelzung der Attribute des Ṣad und des Melqart: 256.3-4. 2)

^{ਾਂ)} Vgl. s. v. ਸੁਤਵਾਲ Anm.

²⁾ Vgl. s. v. אשמנמלקרת Aum.

און Sidon: 3.46, 18, 269.3, 270.2, 272.3, 275.4, 276.3, 277.3, 278.4, 279.4, 281.4, 282.3, 283.3, 284.4, 285.3, 286.3, 290.4, 291.4, 293.2, Ath. 9.1, 6, auf Münzen bei Ges. mon. t. 34, II. und im nom. comp. בעלצרן N. p. f. Sidon (Sidonierin?): 273.3,

מרני nom. ethn. Sidonier: 115.2, 116.2, 308.4-5. Plur. צרנם: 3.1, 2 13, 14, 15, 18, 20, 4.3, 4, 5, A, Ath. 9.1, 7, Sid. 3.1, 2, and auf Münzen bei Ges. mon. t. 34, I. N. u. H. Femin.

צרנת Sidonierin: 119.1.

צדק gerecht: 1.9.

צרקמלך N. p. m. Şadiqmilk (Milk ist gerecht). König von Lapethus (?): anf Münzen bei de L. Satr. pl. XV. und rev. num. 1883. p. 320 ff.

צרתנת Name einer Gottheit Ṣa d-Ta ni t¹): 247.5. 248.4. 249.4-5.

בועח eine Opferart: 165.3, 4, 5, 7, 9, 13, 167.4-5.

Panormus: auf Münzen bei Ges. mon. t. 39. Ugdulena, sulle monete Punico-Sicule tav. I. 19-21. II. 1. 3. 4. 6. 14-21. 30. (II. 14. mit der griech. Legende *Haroquos* auf der Rückseite).

צלה Piel. gelingen lassen, in den nomm. com. בעלצלה , בעלצלה , בעלצלה und in.

אלק N. p. m. Silleh (Er [Baal] hat beglückt): 291.4, 411.4.

אפן Name eines Gottes Ṣafon, in den nomm. comp. צפן, und dem folgenden.

צפנבעל N. p. m. Ṣafonba'al (Ṣafon ist Herr oder Ba'al hat beschützt von צפנבעל schützen): 207.3, 371.3, 415.2. C. 189.3, 271.3, 350.2.

אפר Vogel: 165.12, 15, u. 11. danach zu ergänzen.

אנן Nach den meisten Erklärern im Gegensatze zu צפר אנגן wildes Geflügel bedeutend, nach andern eine Opferart: 165.11. 167.7.

רצר Tyrus: 7.6, 122.1. Tyr. 2, und auf Münzen von Tyrus bei Ges, mon. t. 34. I.

ים in Verbindung mit איל Hirschlamm: 165.9. 167.5.

צרבם N. p. m.: 380.4.

¹⁾ Vgl. s. v. אישמנמלקרת Anm.

y nom, ethu. Tyrier: 102,a₁, ... y N. p. m.: 412,4-5.

7

קרש heilig, geweiht: 3.17, 166, B. 2, 3, Plur, קרשם; 3.9, 22, Fem. sg. oder pl. קרשה; 86, A. 6, 165, 12, 166, B. 4, 167.9.

א קטן N. p. m. (der Kleine): C. 13.4.

קמרת Räucherwerk: 334 3-4, und 166, B, 3, wohl so zu ergänzen.

\$\frac{1}{9}\$ Stimme: 1.8, \$9.3, \$90.2, \$96.3, \$197.6, Hadr. 9.4. Tam. 1.6, \$2.6, \$1\) st, cstr. (ebenso): \$123.a_6, \$147.7. Mit dem Suffix der 3. sg. masc. \$\frac{1}{9}\$; \$138.3, \$143.2, \$178\$ und in den meisten carthag, Inschriften. der 3. sg. fem. (ebenso): \$371.6, \$C. 162.5, \$232.6, \$\delta\$ der 3 pl. masc. \$\frac{1}{9}\$; \$38, \$88.7, \$122.a_3, \$122.b_4\$, \$\delta\$ der 1. pl. \$\frac{1}{9}\$; \$418.7.

פתם er hat sich erhoben, in den nomm. comp. איבקם und קיבקם א. p. m.: 366.3.

Verwünschung. (Im Talmud, Tract. Nedarim, fol. 10. wird bemerkt, dass קונם ein Ausländern entlehnter Ausdruck sei). Plur, mit Suff. der 1. sg. אונים: 3.4. 20.

- פסם Becher. פּעל קסם mit der griechischen Beischrift במסעמנסססטס Töpfer: 45. (Das מוני ist lädirt jedoch sieher; vgl. hbr. קְשָׂה, talm. קַסְיָר, plur. הַקְּיִם הצירונים הצירונים,
- Name einer Münze: 86. A. 3, 4, 7, 10, 11, 12, B. 3, 11, 86. A. 15, u. B. 10, findet sich No.
- abschneiden, vertilgen: Imprf. 3 pl. יקצן: 3.22. Infin. mit Suffix der 3. pl. יקצו : 3.9–10.
- קצרת Name gewisser Opfertheile (von קצר abschneiden abzuleiten?): 165.4, 6, 10, 13, 167.8.
- קר oder אס Name einer Münze: 86. A. 8. 14. 15. B. 8. 10.
- קרא rufen, aurufen, Perf. 1. sg. קראם; 1.7. Part. קרא; 1.2.
- קרן Horn. Plur. mit Suffix der 3. sg. קרני: 165.5.
- Carne, Hafenstadt in Phoenizien; auf einer Münze bei Ges, mon, t. 36. VI. D., besser bei Judas, études démonstratives, pl. II. No. 2.
- קרתהרשת 1) Neu-Stadt: 5 E-F. G. 2) Carthago: 269.5, 270.3, 271.4, und ganz unvollständig, jedoch leicht zu ergänzen: 290.6-7, 291.5-8, Münzlegende bei Müller H. p. 71.4-7,
- ישתי nom. ethn. Carthager: 86. B. s.

- ת Abbreviatur für בין oder תבן mein (od. unser) Herr, Eigennamen vorgesetzt: 132.4, 170.1.
- ראש siehe s. v. ריש מלקרת.
- ראשת Anfang, Erstling. בראשת נחשת in erstem (d. i. bestem) Erz (?): 5 D.
- תב מפרם (Werkmeister: 64.3. בפרם מפרם Oberste der Schreiber: 86. A. 14. בהנם מפרם der Oberste der Priester: 119.2. שני mit folgendem genit. (ebenso): 244.3.

als Titel Fürst: 229.5, 6, 230.5, 231.3, 233.3, 234.4, 235.3, 236.5, 237.7, 260.3, 372.4, 373.3, 374.2, 375.5, 377.5,

רבע ein Viertel: 165.9, 11.

רבת Herrin. Beiname von Göttinnen: 1.2, 15, 135.1, 177. und in den meisten carthag. Inschriften. Irrthümlich: רבת: 408.1, בר: C. 51.1, 68.1. Mit dem Suffix der 1, sg. רבת: 1.3, 7, 11.3, 13.3.; irrthümlich: רבת: 419. mit dem der 1 pl. רבת: 3.15.

עת nruhig, bewegt sein. Hiph, beunruhigen. Imprf. 2. sg. mit Suff. der 1. sg. ארבון: Sid. 3.4. 6. dass., verstärkt durch den Infinit. ורגן הרגון: Sid. 3.7.

רה (hbr. רוּהַ) Athem, Geist, in den nomm. compos. ארברה und הקרה (?).

erhaben, in den nomm. compos. בעלרם, בעלרם, בעלרם und dem folgenden.

רמבעל N. p. m. Ramba'al (erhaben ist Ba'al): 99.1.

רעה (vgl hbr. רעה) Verrichtung, Geschäft: Ath. 9.4.

מבאם die Verstorbenen: 3.8. Sid. 3.8.

ירצר im uom. comp. מלקרתרצף (siehe s. v.)

רקא (von רקק dünnschlagen?), Partic den Stand des Gelobenden angebend: 315.5-6, 358.4.

רקה würzen, Salben bereiten. Part קה Salbenbereiter: 109 nach der Copie von Sayce bei D. 19.

עיט N. p. m.: 144.2, 7-8.

רש מלקרת Kopf d. h. Vorgebirge des Melqart: auf Münzen von Heraclea bei Gesenius mon. t. 38. X. Auf einigen ראש מלקרת: V. Head. p. 125.

אמישף Name eines Gottes, kommt alleinstehend nur einmal vor in der Form קישף mit א prostheticum, sonst nur mit einem Attribute (siehe im folgenden) und bei Personennamen in עבררשף und אבררשף. Als Name des Gottes kommt er mit folgenden Attributen vor:

ביחם אלהיחם kyprisch Απο[λ]λωνι τωι Αλασιωται: Tam. 2.4.

אליית kyprisch אהנולשיני דשני Eleitai: Tam. 1.3-4.

קישק gewöhnlich übersetzt Apollo mit dem Pfeil. Nach Auffindung der beiden Inschr. von Tamassus ist es jedoch als sicher

zu betrachten, dass auch in אָה die Uebersetzung oder Wiedergabe einer Local-Bezeichnung des Apollo zu suchen ist. (Vgl. auch מבר ביום ביום). Clermont-Ganneau liest ביום hbr. אוה Strasse und hält ביום für die Uebersetzung von "Aaòλλων" "Ayvısés. Wahrscheinlicher ist jedoch der Name einer Oertlichkeit darin enthalten: 10.3, 4.

רשף מכל: 89.3. kyprisch Απο[λ]λωνε τωι Αμυχλοι. 90.2. 91.2. 93.5. 94.5. N. p. m. Rešefjatan (Rešef hat gegeben): 44.2. 88.6. und 2–3. 4. danach zu ergänzen.

לעו

אטע N. p. m. (der Ruhige) Safanan: 309.3.

שאר Fleisch: 165.4, 6, 8, 10, und so zu ergänzen: 165.3, 170.2,

ישארי und ישארי siehe s. v. ישערם.

אשבא Name einer Gottheit(?), im nom. comp. אברשבא.

שבע sieben: 166.B.6.

שר (hbr. שֹרְי?) Verwüstung (?): Sid. 3.5.

שר (hbr. ישר) Feld, Gefilde. St. cstr. שי: 3.19.

שה (hbr. שיה) Sprössling, Strauch: 166.B.2.

שהרבעל N. p. m. 'Saḥarba'al (Ba'al hat gesucht): 287.2-3.

ישים aufstellen. Perf. 3. sg. masc. ישים: 12342-3. und so zu ergänzen: 12352-3.

שנים aufstellen, festsetzen: Imprf. 2 sg. masc.: רְשֵׁהָ: 1.13. Infinit. ביים: 166.B.s. intransitiv: festgesetzt sein: Perf. 3 sg. masc. רְשֵי: 165.17. 18. 20. 167.11.

229 liegen, ruhen. Part. 229: 3.3. Sid. 3.2.5.

ובעי wohnen. Part. pl. בנבעי: 86.A.6.

עלכם Plur. שלכם gewisse Opfertheile. 1): 165.4 6, 8, 10. Mit prosthetischem א: אינילבם; 170.2, und so zu ergänzen: 167.4.

שלם Piel: vollenden, bezahlen, vergelten. Prf. 3 sg. m. שלם: 144.4–5. Infin. לשלם: Ath. 9.7. In den nomm. comp. אשמנשלם und dem folgenden

Etw N. p. m. Sallum (Vergeltung oder dem vergolten wird): 93.4, 121, 131.2. D. 50, 51, Vog. Int. ph. No. 1.

ישלם (hbr. שְלְּיִם) Friede: in den nomm. comp. בתשלם und ישלם (hbr. בתשלם) Dank oder Friedensopfer: \$6.8.4, 165.3, 5, 7, 9, 11,

שלש drei: 132.1. Idal. 7. Mas. s. שלש: 93.4. רבע שלשת drei viertel: 165.9. II.

בעלט dreissig: Tam. 1.5.

בשי (hbr. בשיי) da. dort: 3. 5. 16. 17.

שם בעל (hbr. בעל) Name: 7.6. אם בעל guter Name. 3.18. אם בעל Name Baals. Beiname der Astarte (damit zu vgl. den Beinamen der Tanit און בעל).

בש N. p. m.: 115.1 in der griech, Beischrift Arteπατρος.

NEW N. p. f.: 51.1.

ממחים N. p. f.: 281.s. () undeutlich)

אַרְיָם N. p. f. Simhat (Fröhlichkeit): Carth, bei Levy: Ph. St. IV. p. 67.

בעשמם (hbr. בעלשמם Himmel, in den nomm. comp. בעלשמם und בעשמם.

¹⁾ Die im Corpus zu diesem Worte gegebenen Etymologien sind alle wenig befriedigend. Wenn Ewalds Vermuthung, dass Zeile 14 der Inschr. 165, das בלה nur inrthümlich doppelt geschrieben sei, da dort nur von unblutigen Opfern (also wohl von Milch, nicht aber von Fett) die Rede ist, richtig wäre, so könnte man wohl die mir von Prof. Barth vorgeschlagene Erklärung von בכלים gleich tahmud. אמרות arab. $\frac{5}{2}$ Fett annehmen.

עני (hbr. עני) Oel: 165.12, 167.9.

שמן (hbr. שמנה) aeht. 92.2.

שמן wahrseh. für אשמן im nom. comp. אברישמן.

שמעי hören, erhören. Prf. 3 sg. masc. אמעי: 88.7, 89.3, 90.2, 122.3, 123.45, 135.8, 138.3, 147.7, Tam 1.6, 2.5, 3 sg. fem. ebenso: 1.8, und אמעי: 180.4, 213.5, 258.5, 319. 3 plur. אמעי: 181.4–5, 182.3, 194.3, 197.3, 238.3, 242.4, 247.6, 253.4, 274.3, 275.5, 277.2–3, Imprf. 3 sg. fem. אמעים: 178. 237.7–8, 252.5, und אמעים: 411.4, 2 sg. masc. אמעים: 3.6, 3 pl. איניים: 193.3, 195.3, 380.5, 391.4, In nomm. pr. siehe אמעים: und die folgenden.

עמע N. p. m. 'Sama' (Er (Baal) hat erhört): ClG. Sc. No. 9.

עבעא N. p. m.: 11.3.

שמעבעל N. p. m. 'Sama'ba'al (Ba'al hat erhört): Ath. 9.2. gr. הוסמגיש אני (aee.)

שמר hüten, bewahren. Partic. שמר Aufseher: 132.7: In nomm pr. siehe אמרטמר, אשמטשמר אמרשמר und die folgenden.

שמר N. p. m. 'Samar (Er (Ba'al) hat behütet): 193.2.

א שמרבעל N. p. m. 'S am ar ba'al (Ba'al hat behütet): 384.3–4, 5. °C. 301.2–3. 343.5–6. 364.3, 365.6.

ערש 1) Sonne: 3.12. Sid. 3.7-8. Mas. 1. 2) Sonnengott, in den nomm, pr. ארנשמע ארנישמע und dem Monatsnamen ברושמע ווכרישמע און ארנישמע.

Partic. (von ישכא schärfen, wetzen (?)), den Stand des Gelobenden angebend: 359.5.

שני der zweite: 3.6.

שנם (hbr. ישנים zwei: 139.1, mit א prostheticum אישנים: 10.3. Str. cstr. אישנים: 192.2, 122.bis3, mit א prosth. אישן: 88.6.

שנה (hbr. ישנה) Jahr: 3.1, 10.1, 11.1, 13.1, 88.1, 6, 89.1, 90.2, 92.2, 93.1, 1dal, 7. Tam. 1.4, auf einer Münze von Marathus bei Ges, mon. p. 272. Mit Assimilation des n an t מון: 4.1, 7.4, 5, 93.2, 94.2, 124.3, 143.2, 175.1, 179.6, Ath. 9.1, Mas.5, 8, und auf vielen Münzen — Plur. mit Suff. der 3, sg. mase. ישנהן: 1.9.

שער Thüre: 7.3.

שערם die Stadt Cirta (?): 294.4, 295.5. Statt dessen findet sich: ישארר 296.2. שרב: 296.2. שער: 299.5. 300.5. שרם 297.5, 298.4. und 302.5. 303.1. 304.6. 305.5. 306.4.

משפת ? (Nach Schroeder — hbr. הפם der Räudige; nach de Saulcy masc. von המשמי der Sclave): 165.16.

ישפש' N. p. m. 'Safat (Er (Ba'al) hat gerichtet): 175.2, 183.2, 213.3, 249.3, 255.2, 274.2, 282.3, 283.2, 289.7, 330.3, 347.4-5, 418.4, 426.1.

עבטבעל N. p. m. 'Safatba'al (Ba'al hat gerichtet): 179.4.

שפן (ש unsieher) N. p. m.: 99.2.

שצף Nach einigen eine Vogel-, nach andern eine Opfergattung: 165.11.

שצר N. p. m.: 194.2.

בסטעי N. p. m.: 274.3.

חשצשי N. p. f.: C. 232.3.

שקב N. p. m.: Vog. Int. ph. No. 20.

שקר auf etw. achten. Imprf. 2 sg. אישקר: 166.B.5.

שקל 'Sekel: 165.7.

ישרם und ישרם siehe s. v. שרם.

שרדל N. p. m.: 44.1.

שרדן Sardon, nach Halévy, der phoeniz. Name von Nora; nach Renan Sardinien: 144.4.

שרדנת N. p. f.: 280.3.

ישרד ל. N. p. m.: C. 17.3-4. (viell. ישרד')

שרן Saron: 3.19. 4.4.

שריש Wurzel: 3.11.

שרת Piel dienen, bedienen. Infin. mit praefig. בי שרת: Ath. 9.4. שת siehe s. v. שנת.

שחת (hbr. שְׁחָוֹתְ) Säulen, Pfeiler. mit א prostheticum: אשחתה (s6.A.13, B.5,

 \Box

D Oberhalb der Inschr. 395, einziger Buchstabe der Inschr. 396, 400 und links von der Figur auf 436: wahrscheinlich Anfangsbuch tahe von DDD, der Göttin, welcher diese Steine geweiht sind.

תאם N. p. m.: 46.3.

Torm, Gestalt, Ansehn: 3.12.

ארא N. p. f.: 64.1.

תבנת N. p. m. Tabnit, König von Sidon: 3.2, 14, Sid. 3.1.

חברבשר nom. ethnicum; 309.3.

מברת gewisse Opferstücke: 167.2, 3, (steht an beiden Stellen im Gegensatze zu ארת, das die Priester erhalten, während הברת dem Opfernden gehört.)

N. p. m.: 117.2. Derenbourg will diesen Namen mit dem griech. Θεόχνες identificiren.

יי ארך N. p. f.: C. 192.4.

אותר N. p. f.: 320.3.

רחם Praepos. unter: 3.42, 7.7, Sid. 3.7, Mit Suffix der 3 pl. masc.

רק (hbr. האָבה) Feige: 166.B.5.

(n unsicher) N. p. m.: CIG. Sc. No. 25.

אבאה X. p. m.: journ, as. 1855, p. 429 (Levy, S. u. G. No. 4).

N. p. m. Tamakel (Gott hat unterstützt): ClG. Sc. No. 23.

DED beschliessen, intrans, beschlossen sein. Perf. 3 sg. DD: Ath. 9.1.

במבת Tamassus, auf Cypern: 10.2.

תן (- יתן: יתן:). in den nomm. comp. ברתן. מלכתן

חנר oder חנר N. p. m.: Vog. Int. ph. No. 7.

תנת Name einer Göttin, Tanit, beinahe auf allen carthag. Inschr., meistens mit vorangehendem רבת und folgendem בן בעל Ganz alleinstehend nur: 190.1. Abgekürzt in ה: 342.1 in ה siehe s. v.; mit in m verwandeltem בי חמה: 221.1. — In Zusammensetzung in den nomm. comp. אשחנת עברתנת עברתנת ברתנת אשחנת.

העבה (hbr. הועבה) Gräuel: Sid. 3.6.

N. p. m.: D. 56.2.

[Anfang unlesbar.]

ארבי N. p. m.: 292.5.

סך יי N. p. m.: 293.2.

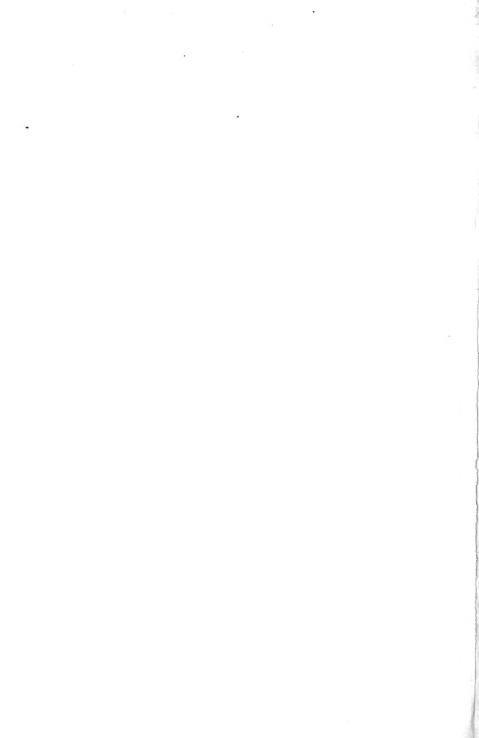
אטער י N. p. m.: D.3.bis

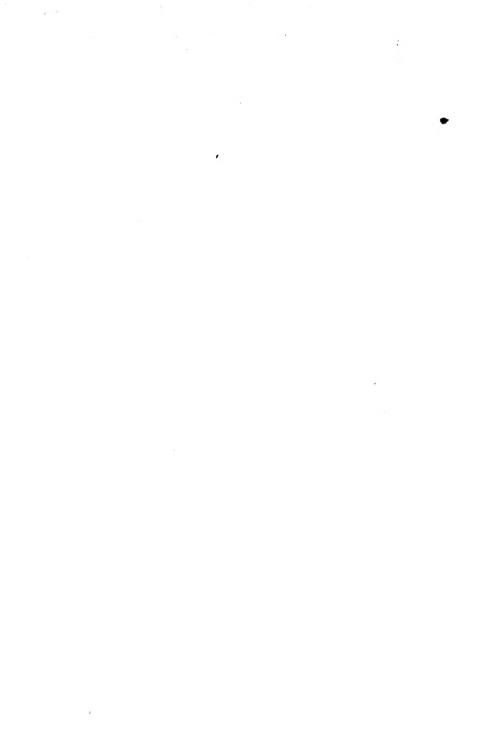
שערת ישער ישער (ש' unsicher) N. p. f.: C. 190.3-4.

Corrigenda.

p. 5 Z. 10 von unten, st. "welchem" l. "welchen".

```
" 6 " 4 " " "französ. Akademie" l. "Academie des Inscriptions
           et Belles-Lettres."
,, 40 ,, 9 von oben, st. בילביתן 1. בילביתן.
. 41 ., 4 ., ., ., מלקרת הלין . . . . 41 ., 41 ..
,, 41 ,, 4 ,, ,, ,, Melgarthilles I. ,, Melgarthilles ..
, 41 , 14 , unten, ,, מכם 1. במב.
" 41 " 5 " .. .. מנקצח 1 מנצבת .. ..
" 41 " 4 " " " " "naoh der Cepie" I. "nach der Copie".
., 42 ist zu den mit מבכר zusammengesezten nom, pr. noch hinzuzu-
           fügen אברמבבר, auf einer sidonischen Inschrift befindlich,
           die bis jetzt nur in Uebersetzung von Renan (in des Comptes-
           rendus de l'ac, des inser, et belles-lettres, 1890, XVIII, p. 122)
           mitgetheilt ist.
,, 43 Z. 10 von unten, st. בעים ל. קעם.
" 51 " 9 " " " Ašteran" l. "Ašteran".
```







LsPhoen BS51p

Author Bloch, Armand

Title Plocaicisables Glossar.

University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File"
Made by LIBRARY BUREAU

